



**PROGRAM DELA  
KNJIŽNICE – KULTURNEGA CENTRA  
LENDAVA – LENDVAI KÖNYVTÁR ÉS  
KULTURÁLIS KÖZPONT  
ZA LETO 2026**



Potrjen na 27. seji Sveta zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ, dne 26. 3. 2026.

Lendava, 30. 3. 2026



## VSEBINA

<b>UVOD .....</b>	<b>5</b>
<b>PROGRAM DELA ZA LETO 2026.....</b>	<b>7</b>
<b>A) KNJIŽNICA .....</b>	<b>9</b>
1. UVOD .....	9
2. FINANCIRANJE KNJIŽNIČNE DEJAVNOSTI.....	9
3. NALOGE KNJIŽNICE.....	10
4. NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA.....	11
5. OBDELAVA GRADIVA.....	13
6. DELO Z UPORABNIKI.....	14
6.1 OBRATOVALNI ČAS KNJIŽNICE .....	14
<b>7. PROGRAM DELA POSEBNIH NALOG ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI.....</b>	<b>17</b>
7.1 ZAGOTAVLJANJE DOSTOPNOSTI KNJIŽNIČNEGA GRADIVA TER SPECIFIČNIH STORITEV KNJIŽNICE V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI	17
7.2 BRALNA KULTURA TER INFORMACIJSKO OPISMEJENJE UPORABNIKOV KNJIŽNICE, KI SO PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI	18
7.3 AKTIVNO STROKOVNO SODELOVANJE ZA DEJAVNOST KNJIŽNICE ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI .....	21
7.4 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA KNJIŽNICE V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI .....	29
<b>8. DRUGE OBLIKE DELA Z BRALCI.....</b>	<b>31</b>
<b>9. KADER.....</b>	<b>33</b>
<b>10. PROSTORSKA UREDITEV .....</b>	<b>34</b>
<b>11. ZAKLJUČEK .....</b>	<b>35</b>
<b>12. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV KNJIŽNICE V LETU 2026.....</b>	<b>37</b>
<b>B) DEJAVNOST NOTRANJE ORGANIZACIJSKE ENOTE ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA .....</b>	<b>40</b>
<b>13. NALOGE .....</b>	<b>40</b>
<b>14. FINANCIRANJE DEJAVNOSTI .....</b>	<b>40</b>
<b>15. OSNOVNA DEJAVNOST.....</b>	<b>41</b>
15.1 SLOVENSKI GLEDALIŠKI ABONMA .....	41
15.2 PRIREDITVE OB OBČINSKIH, DRŽAVNIH PRAZNIKI IN JUBILEJIH .....	41
15.3 GLASBA IN PLES .....	42
15.4 SLOVENSKE IN MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE .....	42
15.5 POLETNI PROGRAM – LETNI ODER: DRUŽINSKI PROGRAM, GLASBA .....	43
15.6 SODELOVANJA Z ZAVODI, VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI ZAVODI, DRUŠTVI, SKLADI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI .....	47
15.7 DOGODKI V PREDDVERJU GKD LENDAVALA .....	47
15.8 IZDAVANJE REVIE LINDUA .....	48
<b>16. PROMOCIJA DOGODKOV IN ODNOSI Z JAVNOSTMI .....</b>	<b>48</b>
<b>17. TRŽENJE PRODUKTOV IN STORITEV TER INFRASTRUKTURE.....</b>	<b>49</b>
<b>18. KADER.....</b>	<b>49</b>
<b>19. ODPIRALNI ČAS .....</b>	<b>50</b>

---

<b>20. NAČRTOVANI LETNI CILJI .....</b>	<b>50</b>
<b>21. ZAKLJUČEK .....</b>	<b>50</b>
<b>22. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVA V LETU 2026... 52</b>	

## UVOD

Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ je bil s preoblikovanjem javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva ustanovljen z odlokom s 30. 4. 2016 (Uradni list RS, št. 31/2016). Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva je bil pripojen k novemu zavodu Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ.

Od 1. 7. 2016 naprej zavod posluje pod novim nazivom in preko skupnega transakcijskega računa, financiranje pa se vodi ločeno.

Zaradi navedenega in zakonskih ter podzakonskih določil o ločenem financiranju dejavnosti sta finančni načrt in program dela razdeljena na dva dela: na knjižnično dejavnost in na dejavnost Notranje organizacijske enote za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (NOE).

KKC Lendava je javni zavod, ki zbira, hrani, obdeluje, postavlja in posreduje knjižnično gradivo ter omogoča dostop do informacij vsem prebivalcem na območju, ki ga v skladu z zakonom pokriva s svojo dejavnostjo. Po zakonu sodi med splošne knjižnice in opravlja funkcijo osrednje knjižnice. Zavod v okviru svoje notranje organizacijske enote opravlja tudi dejavnost s področja umetnosti, kulture, gledališke dejavnosti in dejavnosti kulturnega kreativnega sektorja.



## **PROGRAM DELA ZA LETO 2026**



## A) KNJIŽNICA

### 1. UVOD

Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (v nadaljevanju KKC Lendava) opravlja naloge splošne knjižnice in s svojo dejavnostjo pokriva območje občin Lendava, Dobrovnik, Črenšovci, Kobilje, Odranci, Turnišče in Velika Polana.

V navedenih občinah deluje v okviru osrednje knjižnice knjižnična mreža dvanajstih izposojevališč: Dolina, Gaberje, Genterovci, Hotiza, Petišovci, Dobrovnik, Črenšovci, Bistrica, Kobilje, Odranci, Turnišče in Velika Polana.

V skladu z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (Uradni list RS, št. 31/2016) je ustanoviteljica zavoda Občina Lendava, soustanoviteljica pa Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava. Ostale občine so pogodbene partnerice za področje knjižnične dejavnosti.

Področje delovanja splošnih knjižnic pojasnjujejo Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/2002), Zakon o zavodih (Uradni list RS, št. 12/1991, 36/2000), Zakon o knjižničarstvu – Zknj-1 (Uradni list RS 87/2001) in na podlagi zakona sprejeti podzakonski akti: Pravilnik o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic (Uradni list RS, št. 19/2003), Uredba o osnovnih storitvah knjižnic (Uradni list RS, št. 29/03 in 162/22), Pravilnik o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe (Uradni list RS, št. 28/2023) in Strokovna priporočila in standardi za splošne knjižnice (za obdobje 2018–2028).

### 2. FINANCIRANJE KNJIŽNIČNE DEJAVNOSTI

Sredstva za knjižnično dejavnost zavod pridobiva iz javnih sredstev (od ustanovitelja, od občin, pogodbenih partneric in od Ministrstva za kulturo na osnovi javnih razpisov in javnega poziva) ter iz nejavnih sredstev doma in iz tujine, s plačili uporabnikov za storitve javne službe (članarine, zamudnine, fotokopije ipd.), s prodajo blaga in storitev na trgu ter od domačih in tujih donatorjev. Pogoj za uspešno sodelovanje na javnih razpisih pa je zagotovitev finančne soudeležbe občin (npr. pri nakupu knjižničnega gradiva in IKT-opreme) ali lastnih sredstev, kar velikokrat pomeni oviro že pri prijavi na razpise.

V skladu z 20. členom Zakona o knjižničarstvu (Ur. List RS 87/2001) mora vsaka občina zagotoviti knjižnično dejavnost za svoje občane, in sicer tako, da ustanovi splošno knjižnico sama ali skupaj z drugimi občinami ali tako, da s pogodbo poveri opravljanje te dejavnosti drugi splošni knjižnici v soglasju z njenim ustanoviteljem. Če ustanovi več občin splošno knjižnico, le-te določijo medsebojne pravice in obveznosti v aktu o ustanovitvi (20. člen Zknj-1). V prilogi Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe (Ur. list RS 73/2003), ki temelji na

36. in 37. členu Zakona o knjižničarstvu, so navedene občine, za katere zagotavlja knjižnično dejavnost splošna knjižnica v Lendavi.

Na osnovi 53. člena Zakona o knjižničarstvu se finančna obveznost za skupne stroške razdeli na občine premo sorazmerno s številom njihovih prebivalcev, medtem ko stroške knjižnične dejavnosti, ki nastanejo neposredno na območju občine, krije vsaka občina sama. Skupni stroški obsegajo predvsem materialne stroške in stroške dela, povezane z izborom, nabavo, obdelavo knjižničnega gradiva in vnosom bibliografskih podatkov v vzajemni katalog Slovenije COBISS, stroške dela za matično dejavnost, domoznanstvo in statistiko in za uporabo referenčne zbirke ter delovanje skupnih služb.

Zavod je za leto 2026 na osnovi Pravilnika o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic, Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic, Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe, izračunal skupne stroške za knjižnično dejavnost enako kot v preteklih letih v sledečem razmerju: Občina Lendava krije 74,08 % skupnih stroškov, ki nastanejo pri izvajanju osnovne dejavnosti knjižnice, 25,92 % so obveznosti ostalih 6 občin, razdeljene premosorazmerno s številom prebivalcev njihovih občin (Dobrovnik 2,71 %, Črenšovci 8,45 %, Kobilje 1,18 %, Odranci 3,36 %, Turnišče 7,09%, V. Polana 3,13%).

V Uradnem listu št. 28/2023 je bil 3. 3. 2023 objavljen nov Pravilnik o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe, ki določa minimalne številčne vrednosti pogojev za obseg in izbor strokovno urejenega knjižničnega gradiva, število ustrezno usposobljenih strokovnih delavcev ter ustrezen prostor in opremo iz prvega odstavka 36. člena Zakona o knjižničarstvu, pogoje, ki jih morajo izpolnjevati knjižnice, ki opravljajo knjižnično javno službo na podlagi 25., 26. in 27. člena zakona in ustrezno organizacijo knjižnične dejavnosti iz prvega odstavka 36. člena zakona. Na osnovi omenjenih kriterijev smo naredili izračune za minimalno kadrovsko strukturo za vse krajevne knjižnice in potrebna sredstva za izvajanje knjižnične dejavnosti.

Letni zneski se določajo z aneksi k sklenjenim pogodbam. Zaradi nerednega financiranja občin knjižnica svoje dejavnosti ne more opravljati v celotnem obsegu, kakor to predvideva zakon. Situacija se še zmeraj rešuje predvsem na račun nezadostnega potrebnega števila zaposlenih.

### **3. NALOGE KNJIŽNICE**

V skladu z določbami 2. člena Zknj-1 so osnovne naloge knjižnice:

- zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva,
- zagotavljanje dostopa do knjižničnega gradiva in elektronskih publikacij,
- izdelovanje knjižničnih katalogov, podatkovnih zbirk in drugih informacijskih virov,
- posredovanje bibliografskih in drugih informacijskih storitev,

- sodelovanje v medknjižnični izposoji in posredovanju informacij,
- pridobivanje in izobraževanje uporabnikov,
- informacijsko opismenjevanje,
- varovanje knjižničnega gradiva, ki je kulturni spomenik,
- drugo bibliotekarsko, dokumentacijsko in informacijsko delo.

Zakon deli knjižnice na splošne, šolske, visokošolske in specialne. Knjižnica v Lendavi spada po svojih nalogah med splošne knjižnice, kar pomeni, da izvaja knjižnično dejavnost za prebivalstvo v svojem okolju, tudi za skupine prebivalcev s posebnimi potrebami. Splošne knjižnice razen že naštetih nalog:

- sodelujejo v vseživljenjskem izobraževanju,
- zbirajo, obdelujejo, varujejo in posredujejo domoznansko gradivo,
- organizirajo posebne oblike dela za otroke, mladino in odrasle,
- organizirajo kulturne prireditve, ki so povezane z njihovo dejavnostjo.

Navedene naloge lahko knjižnica uspešno opravlja le, če izpolnjuje z zakonom predpisane pogoje glede obsega, izbora in strokovne ureditve knjižničnega gradiva, števila in usposobljenosti strokovnih delavcev, prostora in opreme ter organiziranosti (36. člen Zknj-1). Knjižnica mora te pogoje izpolnjevati trajno (22. člen Zknj-1).

#### **4. NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA**

Knjižnično gradivo so objavljeni tiskani, zvočni, slikovni, elektronski ali kako drugače tehnično izdelani zapisi, ki jih zbirajo in javnosti posredujejo knjižnice ter so namenjeni za potrebe kulture, izobraževanja, raziskovanja in informiranja. Knjižnično gradivo so tudi rokopisi in drugo neobjavljeno gradivo (tipkopisi, elektronski zapisi in podobno).

Nabavna politika pridobivanja knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic in enakomerno pokrivanje potreb po dostopnosti knjižnične zbirke.

Knjižnica je tudi za leto 2026 izdelala Načrt nakupa knjižničnega gradiva, ki ga bo v okviru danih finančnih možnosti poskusila realizirati.

Žal so občine vsako leto pripravljene zagotoviti manj sredstev za opravljanje knjižnične dejavnosti, kar posledično pomeni še manj sredstev za nabavo knjižničnega gradiva.

Kljub omejenim finančnim sredstvom nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic, in ugotavljanju potreb okolja, v katerem knjižnica deluje.

Naš cilj je v okviru pridobljenih finančnih sredstev realizirati čim večji in kvalitetnejši nakup knjižničnega gradiva.

Glede na minimalne pogoje in število prebivalcev na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojim delovanjem bomo v letu 2026 tako načrtovali nakup knjižnega gradiva, e-knjig in zvočnih knjig v skladu z razpisnimi pogoji. Sama realizacija nakupa pa bo odvisna od sredstev, ki nam bodo dodeljena s strani Ministrstva za kulturo in občin.

V knjižnici bomo zagotavljali vseobsežen dostop do slovenske in madžarske založniške produkcije, povezovali preteklost našega okolja z njegovo prihodnostjo, stremeli k ohranjanju kulturne dediščine, nagovarjali k branju in obisku dejavnosti knjižnice in aktivnemu sodelovanju otroke, odrasle in starejše – tiste, ki dobro obvladajo branje in sodobno tehnologijo, pa tudi tiste, ki so na tem področju začetniki. Naša knjižnica bo še naprej prispevala k boljšemu življenju prebivalcev: nudenje pomoči pri zagotavljanju informacij, podpora uporabnikom, zagotavljanje dostopa do različnega gradiva in medijev, trudila se bo pritegniti celotno lokalno skupnost, postati prostor za razmišljanje, kreativnost, učenje, kulturno izkušnjo; prostor za uporabo e-storitev in za nove oblike komunikacije in odpiranje miselnega prostora z informacijami, saj je knjižnica namenjena vsem prebivalcem ter krepi njihovo vključenost v kulturno skupnost.

Letni prirast gradiva načrtujemo v skladu s Pravilnikom o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe ter Strokovnimi priporočili in standardi za splošne knjižnice.

V naši knjižnici se zavedamo, da je neposreden stik najbolj pomemben vir pridobitve informacij o bralnih navadah naših obiskovalcev, zato upoštevamo njihovo mnenje ter želje po iskanem knjižničnem gradivu. Navedene informacije pridobivamo od samih uporabnikov ter na osnovi statističnih analiz. Uporabnikom knjižničarji svetujemo, pomagamo ter dajemo informacijo o knjižničnem gradivu in naših aktivnostih, ki jih pripravljamo tudi na osnovi želja in potreb bralcev. Spremljamo bralne navade naših uporabnikov in se v okviru naše nabavne politike trudimo, da bi različnim skupinam omogočili čim kvalitetnejše storitve.

Naša knjižnica poleg svoje osnovne dejavnosti izvaja tudi dejavnosti za deležnike v okolju, ki jih je ugotovila z analizo okolja, in sicer:

- za učence osnovnih šol se trudimo priskrbeti dovolj naslovov gradiva, po katerem povprašujejo (za potrebe bralne značke, domačega branja, predstavitev, seminarskih nalog),
- navedene aktivnosti izvajamo tudi za učence srednje šole,
- našim najmlajšim uporabnikom – otrokom in njihovim vzgojiteljem – pomagamo pri pripravi bralnih nahrbtnikov, pripravimo pravljичne ure s tematiko, ki jo obravnavajo v vrtcu, pripravimo knjižnično gradivo, po katerem povprašujejo,
- že več let sodelujemo z Društvom upokojencev, ki nas velikokrat obišejo, predstavimo jim našo knjižnico, jim nudimo pomoč pri iskanju gradiva, tiskanju, skeniranju itd., prav tako občasno organiziramo tudi prireditve,

ki so namenjene tej ciljni skupini (npr. skupna prirediteljev upokojencev in otrok iz vrtca),

- poskrbimo, da je za pripadnike madžarske narodne skupnosti na razpolago zmeraj aktualno knjižnično gradivo (madžarske revije in tedniki, knjižne izdaje madžarskih avtorjev ter prevodi svetovnih uspešnic).

Knjižnica deluje v okolju, kjer živijo tudi ranljive ciljne skupine. Nabavna politika naše knjižnice upošteva tudi potrebe teh uporabnikov, saj v okviru letnega načrta nabavljamo:

- knjižnično gradivo, ki je prilagojeno uporabnikom s posebnimi potrebami – izdano kot poenostavljena izdaja, oziroma lahko branje (za učence Dvojezične osnovne šole II ter za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava (za potrebe bralne značke, rokodelskih delavnic ter v veliki meri predvsem za zabavo). Za omenjena javna zavoda po predhodnem dogovoru pripravimo knjižnično gradivo, ki ga v okviru svoje dejavnosti potrebujejo in obravnavajo,
- gradivo v romskem, hrvaškem, srbskem in albanskem jeziku (veliko naših uporabnikov povprašuje po izdajah v navedenih jezikih, dvojezičnih edicijah in slovarjih),
- v naši e-knjižnici so na razpolago računalniki za dostop do svetovnega spleta in za oblikovanje besedila, ki ga velikokrat uporabljajo brezposelni uporabniki za pripravo različnih dokumentov, ki jih lahko tudi natisnejo ali skenirajo. Naši brezposelni člani so oproščeni plačila članarine.

Na naši spletni strani že vrsto let promoviramo novo gradivo. Mesečno objavljamo seznam novega gradiva, gradiva, kupljenega s sredstvi Ministrstva za kulturo, pa tudi knjižne novosti, to je gradivo, za katero mislimo, da je še posebej aktualno. Naši uporabniki zelo radi posegajo po teh informacijah, saj na naši spletni strani čedalje več uporabnikov spremlja na ta način izpostavljeno gradivo.

## 5. OBDELAVA GRADIVA

Nabavljeno gradivo bo sproti strokovno obdelano v slovenskem vzajemnem računalniškem katalogu. Pri strokovni obdelavi gradiva bo knjižnica sledila strokovnim standardom in priporočilom ter zagotavljala čim hitrejšo dostopnost novo nabavljenih virov.

Knjižnica je polnopravna članica slovenskega računalniškega sistema COBISS od oktobra 1996. To pomeni, da vnaša bibliografske podatke nabavljenega gradiva v ta sistem in da je ves njen fond dosegljiv preko interneta.

Računalniški sistem COBISS omogoča prevzem že obstoječega bibliografskega zapisa iz skupne baze v lokalno bazo, kar olajša delo pri obdelavi slovenskega gradiva. Žal to ni tako pri madžarskem gradivu, saj bibliografske zapise tega gradiva kreirata le naša knjižnica in Pokrajinska in študijska knjižnica Murska

Sobota. Tako ni velike možnosti za prevzem zapisa, kot je to mogoče pri slovenskem gradivu, za katero zapise kreirajo vse knjižnice. Obdelava tega gradiva je zamudna. Velikokrat je treba iskati značnice v raznih priročnikih, veliko truda je treba vložiti tudi v določanje predmetnih oznak. Zamudno pisanje madžarskih črk je olajšano z izborom znakov za COBISS, ki ga na delovno področje prikličemo z enim klikom na miško. Ko je gradivo vsebinsko obdelano, se knjigi dodeli inventarno številko, določi postavitev na polici, izpiše nalepko in označi lastništvo. Izdelajo se sezname za krajevne knjižnice, ki spremljajo gradivo. V letu 2025 je bil izveden prehod na sistem COBISS Lib.

V okviru finančnih in kadrovskih možnosti bomo nadaljevali z digitalizacijo domoznanskega gradiva.

## 6. DELO Z UPORABNIKI

Dostop do gradiva in knjižničnih storitev je uporabnikom knjižnice prilagojen v skladu s predpisanimi normativi.

### 6.1 Obratovalni čas knjižnice

Obratovalni čas knjižnice je čas, ko je knjižnica odprta in opravlja storitve za uporabnike. Po novi Uredbi o osnovnih storitvah knjižnic mora biti osrednja knjižnica odprta najmanj 45 ur tedensko, 6 dni v tednu, lokacija premične zbirke najmanj 4 ure tedensko, krajevna knjižnica v naseljih do 2.500 prebivalcev najmanj 10 ur in krajevna knjižnica v naseljih z več kot 2.500 prebivalci najmanj 20 ur tedensko.

*Tabela 1: Obratovalni čas osrednje knjižnice v letu 2026*

	ČITALNICA E-KNJIŽNICA	IZPOSOJA ODDELEK ZA MLADINO, ODDELEK ZA ODRASLE
PONEDELJEK	8.00–18.00	8.00–18.00
TOREK	8.00–16.00	8.00–16.00
SREDA	8.00–18.00	8.00–18.00
ČETRTEK	8.00–16.00	8.00–16.00
PETEK	8.00–18.00	8.00–18.00
SOBOTA	8.00–13.00	8.00–13.00
Skupaj število ur	51	51

Poletni obratovalni čas knjižnice je vsak dan od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00, v soboto od 8.00 do 13.00 in je opredeljen v Pravilniku o poslovanju knjižnice. Predpraznični obratovalni čas je 24. in 31. decembra od 8.00–13.00.

Večina krajevni knjižnic oz. lokacij premičnih zbirk je praviloma odprtih enkrat tedensko. V krajevni knjižnicah v občini Lendava opravljajo izposajo redno zaposleni strokovni delavci knjižnice, v ostalih krajevni knjižnicah pa delavci, ki so pogodbeno zaposleni pri občinah.

Pravilnik o izvajanju knjižnične javne službe, ki je bil sprejet v letu 2023, določa pogoje, ki jih mora vsaka knjižnica izpolnjevati za izvajanje knjižnične javne službe. Po navedenem Pravilniku in Uredbi o osnovnih storitvah knjižnic bi morale vse krajevne knjižnice, ki imajo več kot 1.000 prebivalcev, spadati v krajevno knjižnico II ter tako poleg vseh ostalih pogojev zagotavljati minimalni obratovalni čas najmanj 10 ur tedensko.

Sem spadajo krajevne knjižnice Gaberje, Srednja Bistrica, Dobrovnik, Odranci, V. Polana. Po Odločbi Ministrstva za kulturo z dne 26. 11. 2024 ne spadajo več med organizacijske enote osrednje knjižnice, ampak so skladno z Uredbo lokacije premičnih zbirk. Med premične zbirke spadajo še knjižnice Dolina, Genterovci, Hotiza, Petišovci in Kobilje. Krajevni knjižnici Turnišče in Črenšovci sta uvrščeni v Krajevno knjižnico II, (čeprav bi morali spadati v krajevni knjižnici I), kjer izpolnjujeta pogoj glede minimalnega obratovalnega časa 10 ur/teden.

\*\*Ureditev razmer z Občino Velika Polana je v fazi sodelovanja, občina je že v letu 2024 zagotovila določena finančna sredstva, tudi za leto 2025 je podpisala aneks o zagotavljanju knjižnične javne službe, za leto 2026 bi tudi naj zagotovila finančna sredstva v enaki višini kot je za leto 2025, vendar do konkretnega odprtja krajevne knjižnice še ni prišlo, kljub temu, da so strokovni delavci naše knjižnice že opravili potrebna opravila, da bi lahko potekala izposoja, in nabavili gradivo.

Prebivalci Občine Velika Polana lahko uporabljajo storitve osrednje knjižnice v Lendavi in tudi ostalih krajevni knjižnic, česar se krajan Velike Polane tudi poslužujejo. Šolska knjižnica v Veliki Polani, kjer je nameščena tudi krajevna knjižnica, je odprta v ponedeljek in torek od 9.35–13.10, v sredo od 7.35–11.35, v četrtek od 7.35–11.10 in v petek od 9.35–12.50. V navedenem času je predviden tudi obratovalni čas krajevne knjižnice.

Tabela 2: Predviden planiran obratovalni čas krajevnih knjižnic v letu 2026

	Pone- deljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota	Ne- delja	Nor- mativ	Skupaj Število Ur
Dolina*				8.00– 16.00				4	4
Gaberje*	12.00– 16.00							4	4
Genterovci*					12.00– 16.00			4	4
Hotiza*		12.00– 16.00						4	4
Petišovci*			12.00– 16.00					4	4
Črenšovci		15.00- 20.00				15.00- 20.00	15.00- 20.00	10	15
Bistrica*			15.00- 17.00					4	4
Dobrovnik*	13.00- 15.00		14.00- 16.00					4	4
Kobilje*			16.00- 20.00					4	4
Odranci*	13.00- 15.00	13.00- 14.00	13.00– 15.00	13.00– 16.00				4	8
Turnišče		8.00- 12.00		12.00- 18.00				10	10
V. Polana*								4	**

\* premične zbirke

Razen izposoje gradiva na dom v knjižnici opravljamo še veliko drugih storitev, kot so:

- dajanje informacij o gradivu in iz gradiva, tudi po telefonu,
- rezervacije in podaljševanje gradiva,
- medknjižnična izposoja,
- kopiranje iz gradiva in mikrofilmov,
- pomoč v e-knjižnici.

Uporabniki imajo možnost podaljševanja gradiva osebno, po telefonu in internetu preko aplikacije Moja knjižnica (COBISS+). Še naprej bomo imeli premično zbirko v Domu starejših občanov Lendava. S Centrom za socialno delo zagotavljamo izposajo na dom njihovim oskrbovancem.

#### Delovanje e-knjižnice

Uporabnikom, občanom in naključnim obiskovalcem knjižnice so na razpolago računalniki z dostopom do interneta, in sicer štirje računalniki na oddelku za odrasle. Računalniki so namenjeni uporabi svetovnega spleta, elektronske pošte, delu z datotekami, urejanju besedil in tiskanju.

Na računalnikih so nameščeni urejevalniki besedil, tabel, predstavitev (Word, Excel, Power Point), ki omogočajo pisanje in oblikovanje raznih dopisov, tiskanje in skeniranje dokumentov. Na računalnikih so dosegljive tudi razne baze podatkov, dostop do PressReader.com (preko 7.000 publikacij, časopisov) itn.

Člani knjižnice imajo možnost pridobitve uporabniškega računa, kjer se s svojim uporabniškim imenom in geslom lahko samostojno prijavijo v delovno postajo in urejajo svoje dokumente. Imajo tudi možnost hranjenja svojih dokumentov za nadaljnje delo.

Na domači strani knjižnice se nahaja povezava do referenčnega servisa Vprašaj knjižničarja. Referenčni servis Vprašaj knjižničarja deluje od 1. 1. 2005. Za njegove potrebe opravlja dežurstvo 5 visokošolskih in 5 splošnih knjižnic ter IZUM. Servis omogoča postavljanje vprašanj knjižničarju/informatorju in takojšen prejem odgovorov v klepetu ali prejem odgovorov v 24 urah po e-pošti od ponedeljka do petka (razen ob praznikih). Storitev je brezplačna in ni pogojena s članstvom v knjižnici.

Tudi v letu 2026 bo v knjižnici delovalo brezžično omrežje Libroam/Eduroam, ki vsem članom knjižnice omogoča brezplačno uporabo interneta na svojih prenosnih napravah (prenosniki, pametni telefoni, tablični računalniki) v prostorih knjižnice ter deloma tudi na dvorišču.

## **7. PROGRAM DELA POSEBNIH NALOG ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI**

### **7.1 Zagotavljanje dostopnosti knjižničnega gradiva ter specifičnih storitev knjižnice v jeziku narodne skupnosti**

V skladu s 25. členom Zakona o knjižničarstvu KKC Lendava – Lendvai KKK na narodnostno mešanem območju zagotavlja pripadnikom madžarske narodne skupnosti komuniciranje v njihovem jeziku. Knjižnično gradivo in informacijo iz gradiva in o gradivu v madžarskem jeziku uporabnik dobi v obratovalnem času knjižnice od katerega koli bibliotekarja, saj vsi bibliotekarji v knjižnici obvladajo madžarski jezik. Bralec lahko dobi informacijo tudi po telefonu in na spletni strani knjižnice, ki je prav tako tudi v madžarskem jeziku. Za komuniciranje z uporabniki v madžarskem jeziku se naši bibliotekarji udeležujejo raznih izobraževanj. Zaposleni obvladajo oba jezika in poskrbijo za dvojezične napise, informativna sporočila, vabila, napise, programe, poročila in druga gradiva, ki so pomembna za izvajanje dejavnosti splošne knjižnice za pripadnike madžarske narodne skupnosti.

Da bi dosegli čim širši krog potencialnih uporabnikov, razen objav na naši spletni strani v slovenskem in v madžarskem jeziku (knjižne novosti, knjižne novosti – izbor, najbolj brane in najbolj iskane knjige, priporočene knjige, digitalne vsebine), že nekaj let vsak teden v lokalnem tedniku Népújság v rubriki Aktuális (Aktualno) objavimo kratko vsebino izbrane knjige in nas še posebej veseli, ko bralci povprašujejo po tem gradivu.

Naša knjižnica postopno digitalizira gradivo, ki je kulturna dediščina madžarske narodne skupnosti in do katere imajo uporabniki dostop preko naše spletne strani. Digitaliziramo monografske publikacije v madžarskem jeziku, ki so lokalnega značaja in s tem delom bomo nadaljevali tudi v letu 2026. Z digitalizacijo gradiva v madžarskem jeziku omogočamo prebiranje tega gradiva tudi tistim uporabnikom, ki so mogoče bolj oddaljeni in ne zahajajo v našo knjižnico.

Prav tako imamo digitalizirane madžarske serijske publikacije:

- Alsó-Lendva és Vidéke (1897)
- Alsó-Lendvai Híradó (1889–1919)
- Délzala (1898–1899)
- Muraköz (Medjimurje) (1884–1918, 1941–1944)
- Muraszombat és Vidéke (Murska Sobota in okolica) (1885–1919)
- Muratáj (1988–)

ter dvojezična serijske publikacije:

- Lendavske novice – Lendvai Híradó (1998–)
- Lindua (2007–).

Sproti digitaliziramo tudi aktualne številke.

Naše uporabnike o spremembah poslovanja knjižnice in naših aktivnostih obveščamo v lokalnih medijih tudi v madžarskem jeziku, in sicer v:

- tedniku Népújság,
- v radijskem programu Muravidéki Magyar Rádió,
- v televizijski oddaji Mostovi – Hidak.

Sodelovanju pri digitalizaciji madžarske periodike (Népújság, Lendavski zvezki-Lendvai Füzetek, Naptár in Muratáj) z nacionalno knjižnico Széchenyi Könyvtár v Budimpešti.

## 7.2 Bralna kultura ter informacijsko opismenjevanje uporabnikov knjižnice, ki so pripadniki narodne skupnosti

Projekti bralne kulture ter informacijskega opismenjevanja uporabnikov pripadnikov narodne skupnosti potekajo v okviru vseh nalog, ki jih izvajamo v

knjižnici v okviru letnega plana za pripadnike madžarske narodne skupnosti, pri posredovanju knjižničnega gradiva, pravljčnih ur za najmlajše in mlade bralce, literarnih ur, literarnih srečanj, kvizov, tekmovanj, delavnic. Projekti potekajo dvojezično ali v jeziku narodne skupnosti. S temi projekti knjižnica krepi in dodatno spodbuja razvoj bralne kulture in povečuje obseg uporabe knjižničnih storitev med pripadniki narodne skupnosti. Knjižnica si bo prizadevala za čim več dvojezičnih projektov bralne kulture ter predstavitev avtorjev v obeh jezikih.

Letni cilji:

- literarni večeri, predstavitve eno- in dvojezičnih edicij, potopisna in razna druga predavanja,
- literarni večeri s predstavitvami prevodov del madžarskih avtorjev v slovenščino,
- literarni večeri s predstavitvami prevodov del slovenskih avtorjev v madžarščino,
- literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov, ki potekajo dvojezično ali v jeziku narodne skupnosti,
- sodelovanje učencev in učenk dvojezičnih osnovnih šol na recitatorskem tekmovanju József Attila,
- organizacija dvojezičnih pravljčnih ur in pravljčnih ur v madžarskem jeziku,
- pravljčne ure in predstave za organizirane skupine v dopoldanskem času v dogovoru z dvojezičnimi osnovnimi šolami in vrtci,
- pravljčne in likovne delavnice za predšolske otroke in učence prve triade osnovnih šol, predvsem v času šolskih počitnic,
- obiski lutkovnih skupin, glasbenikov in ostalih ustvarjalcev iz Madžarske,
- bralne ure s starši in otroki v sodelovanju z dvojezičnimi vrtci,
- v Domu starejših občanov organiziramo bralne in pogovorne ure v obeh jezikih ter v skladu z njihovimi potrebami in željami, ter dostavljamo in menjamo knjižnično gradivo, ki ga prebirajo njihovi varovanci,
- za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava organiziramo pravljčne ali bralne ure v obeh jezikih v skladu z njihovimi potrebami in željami,
- za dvojezične šole in vrtce organiziramo razne predstavitve, srečanja in literarne ure v obeh jezikih ter v skladu z njihovimi potrebami in željami,
- organizirane predpraznične pravljčne ure in rokodelske delavnice v decembru,
- razstava in literarni večer ob madžarskem dnevu kulture,
- prireditve ob dnevu Ta veseli dan kulture z drugimi soorganizatorji (JSKD),
- sodelovanja z društvi, ustvarjalci in ustanovami iz Slovenije in Madžarske.

Pomembnejši dvojezični projekti za spodbujanje bralne kulture:

- Könyvmoly (Knjižni moly): za učence dvojezičnih osnovnih šol (Dvojezična osnovna šola I Lendava, Dvojezična osnovna šola Genterovci, Dvojezična osnovna šola Dobrovnik) in dijake Dvojezične srednje šole Lendava že vrsto let izvajamo projekt Könyvmoly – Knjižni molj. V okviru projekta učenci in

dijaki preberejo knjigo v madžarskem jeziku po svoji lastni izbiri ter o njej napišejo spis; vsi sodelujoči dobijo priznanja in knjižne nagrade.

- akcija Izbiramo bralca/bralco letnega časa in mladega bralca/bralco letnega časa (pomladi, poletja, jeseni, zime),
- Madžarska bralna značka za odrasle,
- Da bi tudi v času počitnic spodbujali naše bralce za obisk knjižnice in branje knjig, vsako poletje našim mladim bralkam in mladim bralcem podarimo brezplačno vstopnico za obisk razglednega stolpa Vinarium v Lendavi, če v obdobju od 1. junija do 31. avgusta 2025 zberejo vsaj 5 različnih izpisov izposojenega seznama gradiva.
- Knjižnica pod krošnjami,
- Pravljično dvorišče KKC Lendava – Lendvai KKK: pravljичno dvorišče za najmlajše s promocijo knjižnice in njenih dejavnosti,
- praviloma enkrat letno organiziramo prireditve za upokojene z namenom spoznavanja knjižnice in njene dejavnosti, ki poteka dvojezično,
- Knjižni bazar – Könyvbazár: v sodelovanju s Pokrajinsko in študijsko knjižnico Murska Sobota bomo predvidoma trikrat letno organizirali knjižni bazar v krajevnih knjižnicah na dvojezičnem območju (Dobrovnik-Dobronak, Radmožanci-Radamos, Prosenjakovci-Pártosfalva).

V letu 2026 bomo pripravili tudi razne:

- tematske razstave, ki so neposredno povezane z madžarskim jezikom in madžarsko kulturo (npr. dan madžarske kulture, madžarska revolucija in osvobodilni boj 1848–1849, rojstni dnevi različnih avtorjev, dan madžarske poezije, ipd.),
- praznične, aktualne ter tematske razstave, v sklopu katerih bomo promovirali naše knjižnično gradivo tako v madžarskem kot tudi v slovenskem jeziku ob svetovnem dnevu (npr. žena, zemlje, ...) ter druge razstave (npr. za spodbujanje poletnega branja, božična razstava, ...).
- na ogled bodo tudi virtualne razstave na naši spletni strani, kjer objavljamo in promoviramo naše knjižnično gradivo tako v slovenskem, kot tudi v madžarskem jeziku.

Informacijsko opismenjevanje:

Knjižnica v osrednji knjižnici in petih izposojevališčih na dvojezičnem območju usposablja uporabnike za uporabo informacijske tehnologije in informacijskih virov, zlasti elektronskih, izdaja informativne publikacije in priročnike s področja uporabe elektronskih virov, razvija informacijsko pismenost. Vse dejavnosti potekajo dvojezično. Namen informacijskega opismenjevanja uporabnikov je, da uporabniki hitreje pridejo do relevantnih informacij, da sami poiščejo informacijo v sistemu COBISS, kjer so dosegljivi vsi madžarski naslovi v slovenskih knjižnicah. Za uporabnika je pomembna tudi uporaba interneta, saj je na straneh knjižnice moč najti tudi baze podatkov madžarskih knjižnic oz. drugih ponudnikov. Za starejše uporabnike poteka informacijsko opismenjevanje v naši knjižnici pretežno individualno. Za skupine učencev dvojezičnih šol in dijakov Dvojezične srednje šole Lendava organiziramo tudi izobraževanje, ki pa poteka

dvojezično (slovensko in madžarsko). Navodila za uporabo elektronskih virov, digitalne baze ter druga navodila, ki se nahajajo na spletni strani knjižnice, so dvojezična, kar pomeni da so v slovenskem in v madžarskem jeziku.

Letni cilji:

- predstavitev iskanja knjižničnega gradiva v sistemu COBISS+,
- predstavitev iskanja različnih informacij na internetu (uporaba iskalnikov Google),
- promocija naše spletne strani in drugih spletnih servisov (npr. kako podaljšati gradivo v sistemu Cobiss+, pregled rubrik domače spletne strani),
- promocija novih posebnih tematskih vsebin na novi spletni strani knjižnice (digitalne knjige, digitalna periodika, digitalne razglednice ipd.),
- predstavitev COBISS+ – virtualne knjižnice Slovenije na mobilnih napravah,
- predstavitev uporabe in delovanja elektronske pošte,
- predstavitev elektronskih virov,
- predstavitev pregleda elektronskih virov, dostopnih preko interneta,
- predstavitev delovanja urejevalnikov besedil,
- predstavitev uporabe elektronskih knjig.

Vse naštetje dejavnosti potekajo tudi v madžarskem jeziku ali dvojezično.

### 7.3 Aktivno strokovno sodelovanje za dejavnost knjižnice za pripadnike narodne skupnosti

KKC Lendava – Lendvai KKK že dalj časa uspešno sodeluje z nekaterimi madžarskimi knjižnicami, predvsem pri izmenjavi strokovnih izkušenj in razne literature. V nacionalno knjižnico pošiljamo knjige, učbenike, kataloge, drobni tisk, ki izhajajo v Sloveniji v madžarskem jeziku ali dvojezično in jih pridobimo brezplačno. Sodelujemo predvsem s knjižnicami iz županij Zala in Vas. Naši mladi uporabniki sodelujejo na recitatorskem tekmovanju na Madžarskem, ki ga organizira županijska in mestna knjižnica v Zalaegerszegu.

Sodelujemo predvsem s sledečimi knjižnicami: Városi Könyvtár Lenti, Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár iz Zalaegerszega, Halis István Városi Könyvtár iz Nagykanizse, Berzsényi Dániel Könyvtár Szombathely, Katona József Megyei Könyvtár Kecskemét in knjižnico Országos Széchényi Könyvtár (OSZK) iz Budimpešte ter po potrebi z drugimi knjižnicami. V zadnjih letih intenzivneje sodelujemo z društvom madžarskih knjižničarjev. Želeli bi še navezati stike s knjižnicami, ki delujejo zunaj meja matične države, kjer živijo Madžari (predvsem Avstrija, Hrvaška ipd.) in bolj intenzivno sodelovati s knjižnicami v Vojvodini. Sodelujemo tudi z raznimi ustanovami na Madžarskem, ki nam pomagajo pri pridobivanju potrebnega gradiva za našo knjižnico.

Letni cilji:

- sodelovanje s knjižnicami v tujini,
- izmenjave gradiva,
- izmenjave strokovnih izkušenj,
- izobraževanje zaposlenih, ki ga brezplačno izvajajo strokovnjaki iz Madžarske,
- udeležba na recitatorskem tekmovanju v Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár Zalaegerszeg,
- udeležba na strokovnem posvetovanju društva madžarskih knjižničarjev,
- udeležba na srečanju madžarskih knjižničarjev iz Karpatskega bazena,
- obiski madžarskih kolegov v naši knjižnici,
- izmenjava gradiva med OSZK Budapest in drugimi knjižnicami ter lendavsko knjižnico. Knjižnica v Lendavi zbira in pošilja v OSZK in druge knjižnice tisto knjižno produkcijo, ki izide v Sloveniji v madžarščini ali dvojezično in v ta namen dobi na razpolago brezplačne izvode le-te,
- sodelovanje z društvoma pisateljev Írók Társasága in Szépírók Társasága, z revijo Pannon Tükör in drugimi zavodi in založbami,
- medknjižnična izposoja, organizacija strokovnih srečanj,
- izmenjava izkušenj in dobrih praks, ipd.

#### Druge dejavnosti za pripadnike narodne skupnosti:

- ažuriranje in dopolnjevanje spletne strani v madžarščini,
- vzdrževanje in delovanje digitalne knjižnice,
- digitalizacija gradiva, ki je kulturna dediščina narodne skupnosti v sodelovanju nacionalne knjižnice Országos Széchényi Könyvtár)
- akcije za promocijo knjižnice in njene dejavnosti,
- povezava nepovezanih bibliografskih zapisov starejšega madžarskega gradiva,
- sodelovanje z raznimi ustanovami,
- medkulturno sodelovanje,
- dopolnjevanje in vzdrževanje novega digitalnega leksikona znanih osebnosti s področja delovanja knjižnice, saj tudi tako prispevamo k izboljšanju nacionalne, regionalne ter lokalne razpoznavnosti in raznolikosti ter ponujamo informacije o naši zgodovini, kulturi in vrednotah,
- vzdrževanje in skrb za delovanje strani Koledar prireditvev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost z namenom boljšega pregleda javnih dogodkov »KjeKaj/HolMi«,
- aktivno sodelovanje na omrežju Facebook, kjer objavljamo vabila na svoje prireditve, splošna obvestila ter fotografije iz dogodkov,
- vzdrževanje in skrb za delovanje spletne strani z digitalnimi vsebinami lokalnega značaja, ki omogoča dostop do arhiviranih izvodov in člankov različnih publikacij,
- vzdrževanje, promocija in skrb za spletno stran o etnologu in pedagogu Bálintu Bellosicsu, ki izvira iz okolice Lendave.

Tudi v letu 2025 smo poskrbeli za uporabo elektronskih podatkovnih zbirk v madžarskem jeziku, saj omogočajo hiter dostop in enostavno uporabo zelenih informacij. Do podatkovnih zbirk lahko naši uporabniki dostopajo v naši knjižnici, nekatere elektronske zbirke pa so dostopne tudi na daljavo (npr. od doma). Trenutno lahko na daljavo preko Prijave za oddaljeni dostop do informacijskih virov dostopajo do zbirk, objavljenih na povezavi <https://www.kl-kl.si/hu/konyvtar/elektronikus-gyujtemenyek/> do naslednjih podatkovnih baz:

- L'Harmattan Open Access és Archívum

Založba L'Harmattan, ustanovljena leta 1999, je v zadnjih 21 letih izdala približno 1900 znanstvenih del. Pod njenim okriljem izhajajo številne univerzitetne in raziskovalne publikacije ter zbirke, predvsem strokovna dela in učbeniki s področja humanističnih in družboslovnih ved. V zadnjih letih je objavila približno 150–170 knjig na leto, trenutno pa skrbi za več kot 150 knjižnih zbirk. Platforma L'Harmattan Open Access és Archívum je nastala kot naslednica digitalne podatkovne baze L'Harmattan Digitális Adatbázis, ki omogoča dostop do približno 130 knjig, ki so izšle v odprtem dostopu, ter več kot 1600 naročniških publikacij.

- Typotex Interköny

V podatkovni bazi založbe Typotex Kiadó, ki deluje že od leta 1989, je na voljo približno 800 izdaj, večinoma v madžarskem jeziku: visokošolski učbeniki, zapiski ter strokovne knjige s področja naravoslovnih ter družboslovnih ved. Podatkovna baza omogoča iskanje po celotnem besedilu, dodajanje zaznamkov in tiskanje ter shranjevanje 25 % del.

- Osiris Kiadó

Založba Osiris Kiadó ima od leta 1994 odločilno vlogo pri izdajanju domačih humanističnih, družboslovnih, visokošolskih ter leposlovnih del, obenem pa deluje tudi kot intelektualna delavnica. Podatkovna baza vsebuje okoli 1800 publikacij z 20 znanstvenih področij.

- Akadémiai Kiadó MERSZ

Elektronska referenčna storitev Akadémiai Kiadó vsebuje več kot 850 priročnikov, strokovnih knjig, učbenikov za višje izobraževanje in zapiskov, večinoma v madžarščini, ter vse številke revije Magyar Tudomány, ki izhaja od leta 2017. Izbor del se vsako leto poveča za 100–200 naslovov. Na platformi so publikacije dostopne v obliki, ki omogoča iskanje, individualno delanje zapiskov in citiranje.

- Kronosz Kiadó

Založba Kronosz Kiadó je nastala pomladi leta 2012. Izdaja družboslovne strokovne knjige s tematiko zgodovine ter domoznanstva, ki se ukvarjajo z območjem županij Pécs ter Baranya, pa tudi knjige o literarni zgodovini in umetnosti. Podatkovna baza vsebuje celoten knjižni fond založbe, ki se nenehno posodablja z novimi izdajami.

- Szaktudás Kiadó

Založba Szaktudás Kiadó Ház je od svojega nastanka izdala več kot 600 – v večji meri agronomskih – knjig. Strokovne knjige, ki so namenjene bralcem z višjimi potrebami po strokovni literaturi, se uporabljajo ne le v visokošolskem izobraževanju na področju agronomije, temveč tudi bogatijo knjižnice inženirjev, strokovnjakov, veleposestnikov ter poklicnih kmetovalcev.

- Attraktor Kiadó

V podatkovni bazi so poleg zgodovinskih, filozofskih ter socialnozgodovinskih izdaj na voljo tudi dela srednje- in zgodnjenovoveških klasičnih avtorjev. Ponudba vsebuje približno 300 izdaj založbe Attraktor Kiadó.

- Akadémiai Kiadó Szótárai

Ponujajo izbor angleških, nemških, finskih, francoskih, kitajskih, latinskih, nizozemskih, italijanskih, ruskih, španskih, švedskih, srbskih in slovenskih splošnih slovarjev ter strokovne podatkovne baze podatkov v angleščini in nemščini. Od enojezičnih madžarskih slovarjev so na voljo 12. izdaja Madžarskega pravopisa, Slovar tujk, Slovar madžarskega jezika, Madžarski sinonimni slovar in številni drugi priročniki. Slovarji so dostopni preko brskalnika ali kot razširitve za Microsoft Office in so dostopni tudi na mobilnih napravah.

- SzóTudásTár

Je podatkovna baza slovarjev založbe Tinta Könyvkiadó. SzóTudásTár je največja enojezična, madžarska slovarska podatkovna baza; rezultat dveh desetletij leksikografskega in informatičnega dela založbe Tinta Könyvkiadó. SzóTudásTár vsebuje informacije o posameznih besedah na naslednjih jezikovnih in leksikografskih področjih: pomen, sinonimi, etimologija, nasprotja, izgovorjava, sestavljene besede, pravopis, pogostost, okrajšave, pomen in izvor tujih besed, pomen starejših besed, pregovori in reki.

- Mentor Könyvek Kiadó

Ena največjih transilvanskih založb ima okoli 700 umetniških, etnoloških, zgodovinskih in leposlovnih izdaj, ki jih nenehno dopolnjujejo z novimi.

- Balassi Kiadó

Založba se ukvarja s področji kulturne zgodovine, literarne zgodovine, literarne teorije, jezikoslovja in zgodovine jezika, zgodovinskih ved, arheologije, umetnostne zgodovine, umetnostne teorije, arhitekture, sociologije, psihologije, etnologije, zgodovine knjige, muzikologije, zgodovine gledališča in teorije gledališča. V nenehno posodablajoči se podatkovni bazi je na voljo približno 1000 samostojnih del.

- Gondolat Kiadó

V nenehno rastoči podatkovni bazi, ki zajema več kot 20 znanstvenih področij, je na voljo več kot 1000 publikacij s področja zgodovine in družboslovnih ved, ki jih je založba Gondolat izdala od leta 1990.

- Kortárs Kiadó

Založba, ki je bila ustanovljena leta 1993, se je posvetila izdajanju (sodobne) književnosti ter skrbi za najnovejše in verjetno najpomembnejše duhovne procese. V podatkovni bazi so na voljo številne vodilne serije na Madžarskem (Veliki madžarski pisatelji, Sodobna poezija, Eseji, Proza), več kot 190 zvezkov madžarske literarne zgodovine in literarne teorije.

- Napvilág Kiadó

V podatkovni bazi je dostopnih več kot 450 publikacij s področja najnovejše zgodovine ter širšega področja družboslovnih znanosti. Med izdajami lahko najdemo biografije politikov, izdaje zgodovinskih virov, velike monografije ter priročnike, ki nudijo široko paleto sodobnih znanj.

- Argumentum Kiadó

Založba je v zadnjih 30 letih izdala skupno 900 knjig s področja literarne zgodovine, kritike, zgodovine, didaktike, jezikoslovja, zgodovine jezika, sociologije, glasbe, zgodovine knjige, umetnostne teorije, gledališke zgodovine, psihologije, etnologije, arheologije ter arhitekture. Njeni sozaložniki so ELTE, ustanove Madžarske akademije znanosti (MTA), muzeji, OSZK, knjižnice, arhivi, Inštitut in muzej vojaške zgodovine (HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum) ter druge znanstvene intelektualne delavnice.

- Kalligram Kiadó

Založba Kalligram Könyv- és Lapkiadó je ena najbolj znanih delavnic madžarske književnosti in založništva. Med njenimi avtorji in sodelavci so ugledni predstavniki sodobnega madžarskega in srednjeevropskega intelektualnega življenja. Poleg leposlovja so v njenem repertoarju vse bolj zastopana tudi dela s področja literarne zgodovine, družboslovnih ved in zgodovine, filozofije in estetike. S svojimi izdajami in založniškim programom že od začetka razmišljajo o enotni madžarski skupnosti, v širšem pomenu pa o enotni (srednje)evropski skupnosti, prevzemajoč vlogo posrednika med ljudstvi in državami naše celine. Podatkovna baza, ki vsebuje več kot 1000 knjig, se nenehno širi z najnovejšimi izdajami.

- Kriterion Kiadó

Naloga založbe, ki je bila ustanovljena leta 1969, je skrbeti za kulturo narodnosti, ki živijo v Romuniji, zato njen portfelj v veliki meri vključuje znanstvene in leposlovne prevode avtorjev iz Romunije, Srbije, Ukrajine, Rusije in Turčije. Poleg tega, da založba izdaja dela avtorjev iz Transilvanije, je postala najpomembnejša posrednica znanstvenega življenja. Njena nenehno rastoča zbirka trenutno zajema več kot 2100 zvezkov.

- Magyar Napló Kiadó

Založba Magyar Napló Kiadó je leposlovna delavnica, ki deluje poleg Zveze madžarskih pisateljev (Magyar Írószövetség). Razen del uglednih in znanih pisateljev, pesnikov, literarnih prevajalcev, literarnih zgodovinarjev izdaja precejšnje število knjig s področja literarnih ved, zgodovine, sociografije, etnologije, religije ter umetniških albumov. Baza podatkov vsebuje več kot 350 del.

- Múlt és Jövő

Založba izdaja raznovrstna dela in dela avtorjev, ki so povezani z judovsko kulturo in jih v določenih vidikih ni mogoče prezreti. Njen glavni profil so zgodovina, leposlovje in judovske študije (Jewish Studies), poleg strogo judovskih tem pa se zanimajo tudi za strpnost, multikulturalnost in stvarno literaturo. Založnik objavlja najnovejše madžarske prevode v najrazličnejših jezikih napisane svetovne judovske literature.

- Nap Kiadó

Glavno poslanstvo minulih približno tridesetih let založbe Nap Kiadó je bilo objavljanje del, ki so nosilci kulturnozgodovinskih, literarnih, jezikoslovnih, zgodovinskih, etnografskih ter splošnih vrednot. Glavne teme, zajete v njihovih stalnih serijah, so zgodovinopisje, jezikoslovje in jezikovna zgodovina, etnologija, sodobno madžarsko gledališče in klasična glasba, pa tudi literarna zgodovina in sodobna književnost (In memoriam, Emlékezet, Reprint, Álarcok, Magyar esszék). Založnikova podatkovna baza vsebuje digitalne različice, po katerih je možno iskati, skoraj vseh doslej izdanih knjig, ki jih je več kot 400.

- Szent István Társulat

Založniška dejavnost založbe Szent István Társulat – poleg teologije kot glavnega profila – pokriva področja filozofije, naravoslovja, zgodovine in njenih pomožnih ved, prava in politologije, sociologije in psihologije, vzgoje, kulturne in literarne zgodovine, umetnostne zgodovine in etnologije. Podatkovna baza je digitalni repozitorij, ki stremi k popolnosti izdaj založbe Szent István Társulat ter njenih zgodovinskih institucij: Jó és Olcsó Könyvkiadó Társulat, Tudományos és Irodalmi Osztály, Szent István Akadémia, Élet, Christianus Kiadó, Stephaneum Nyomda, od leta 1847 do danes. Podatkovna zbirka se nenehno širi z novjšimi in starejšimi izdajami, trenutno vsebuje približno 3800 naslovov.

- SzakKönyvtár

Podatkovna baza založbe Tinta Könyvkiadó vsebuje v zadnjih več kot dvajsetih letih izdano strokovno literaturo. Gre za zbirko strokovnih knjig s področja družboslovnih ved, predvsem jezikoslovja in komunikologije. Baza vsebuje dela več kot 1500 avtorjev. Avtorji strokovnih knjig so sodelavci zavodov Madžarske akademije znanosti, predavatelji-raziskovalci na univerzah ELTE, Univerzi v Debrecenu, Univerzi v

Szegedu, Univerzi v Nyíregyházi, Univerzi v Pécsu ter drugih univerzah in visokošolskih institucijah.

- Martin Opitz Kiadó

Založba Martin Opitz Kiadó je bila ustanovljena leta 2003 z namenom izdajanja znanstvenih del. V njihovih delih so obravnavane teme, kot so zgodovina, zgodovina religij, prostorska sociologija, literarna zgodovina, zgodovina prava, jezikoslovje, zgodovina orožja, arheologija, umetnostna zgodovina in numizmatika. Kar zadeva žanre, obsegajo tako obsežne monografije in doktorske disertacije kot tudi konferenčne zbornike, počastitvene zbornike (Festschrift), umetniške albume in znanstveno zasnovane zbirke anekdot. V podatkovni zbirki so na voljo vse knjige založbe (približno 200 zvezkov).

- MMA Kiadó

Cilj založbe je izdaja knjig (umetniških knjig, albumov, katalogov, konferenčnih zbornikov, zbranih del), CD-jev, DVD-jev ter periodičnih publikacij Magyar Művészet, ki izhajajo pod okriljem Madžarske akademije umetnosti in njenih institucij. Poleg tega se založba ukvarja s pripravo dokumentacije življenjskih del, pripravo portretnih filmov, video storitvami ter ohranjanjem foto in video arhiva.

- Századvég Kiadó

Začetki založbe Századvég Kiadó segajo v leto 1985, ko je izšla prva številka revije Századvég. Po nekaj letih se je iz revije razvila založba, ki je v preteklih treh desetletjih postala ena izmed vodilnih domačih založb na področju družboslovja in politoloških znanosti. Njena ponudba, ki se vsako leto širi, vključuje dela domačih in tujih avtorjev s področja zgodovinskih in političnih znanosti ter sociologije in filozofije. Založba si prizadeva obogatiti madžarsko založniško sceno z vrhunskimi deli na vseh področjih, od zgodovine posameznih medijev, gledališča, filma in gastronomije, pa vse do sociografije.

- Tarsoly Kiadó

Založba Tarsoly Kiadó je nastala leta 2000 v Budimpešti iz uredništva Révai Új Lexikon. Po izdaji leksikona v 19 zvezkih, ki prikazuje madžarski narod v 20. stoletju, in 5 zvezkov obsegajoče enciklopedije Madžarska v XX. stoletju je založba še naprej predana vprašanju usode madžarskega naroda, zato v prvi vrsti izdaja predvsem zgodovinska dela o življenju madžarskega naroda v 20. in 21. stoletju ter dela povezanih pomožnih znanosti (raziskava družinskega drevesa, genealogija, heraldika), domoznanska dela, ekonomska dela, prav tako pa so dragocena tudi dela s cerkvenozgodovinskimi, arhitekturnimi in psihološkimi vsebinami.

- TIT Gondolat Kiadó

Založba Gondolat Kiadó je bila ustanovljena leta 1957, ukvarja se s področjem naravoslovnih in družboslovnih znanosti ter umetnosti.

Založba je velik poudarek namenila izdaji najpomembnejših del mednarodne strokovne literature v madžarščini, vključno z deli zahodnih avtorjev in raziskovalcev. Podatkovna zbirka, ki vsebuje več kot 2800 zvezkov, zajema knjige, ki so izšle pod okriljem založbe med letoma 1957 in 1995, med njimi pa so številna dela, ki še danes veljajo za temeljna na svojih področjih.

- Vince Kiadó

Založba izdaja umetniške monografije, albume, dela s področja družboslovnih in naravoslovnih znanosti, visokošolske pedagoške, psihološke in pravne zvezke, družinske, potopisne in gastronomske knjige, dela o življenjskem slogu, referenčne publikacije. Knjige, ki so jih napisali vrhunski strokovnjaki, ne vsebujejo le celovitih povzetkov prejšnjih spoznanj, ampak tudi najnovejše raziskovalne rezultate in hipoteze.

- Kossuth Kiadó

Podatkovna zbirka vsebuje približno 240 strokovnih knjig Kossuth Kiadó Csoport. Večina del je s področja zgodovine, politologije, filozofije, psihologije in socialne psihologije.

- Akadémiai Digitális Archívum

Zbirka vsebuje znanstvene knjige, ki so nastale v intelektualni delavnici Madžarske akademije znanosti in so izšle pod okriljem Akademske založbe v obdobju med leti 1950 in 1996 (nekaj knjig tudi po letu 1996).

- Akadémiai Kiadó Folyóiratcsomag.

Objavljene imamo tudi tematske spletne strani za dostop do podatkovnih baz madžarskih spletnih vsebin (<https://www.kl-kl.si/hu/honismeret/tematikus-honlapok/>):

- Digitalna knjižnica, državna knjižnica Széchényi v Budimpešti
- Galerija–Muzej Lendava, izdaje
- HUNGARICANA, portal kulturne dediščine
- Pannon Tükör, revija o kulturi, objavljena v Zalaegerszegu, ki pokriva tudi Prekmurje
- Magyar Elektronikus Könyvtár, madžarska digitalna knjižnica
- MaNDA adatbázis, madžarski narodni digitalni arhiv
- epa.oszk.hu, arhiv in podatkovna baza elektronske periodike
- dka.oszk.hu, digitalna slikovna zbirka.

Prav tako na sledeči povezavi <https://www.kl-kl.si/hu/digitalis-tartalmak-kinalata/> našim uporabnikom svetujemo pri iskanju in pregledu naslednjih digitalnih vsebin v madžarskem jeziku za:

- e-knjige,

- e-knjige za otroke,
- zvočne knjige,
- priročnike, učbenike, gradivo,
- periodiko,
- digitalne knjižnice,
- ponudbe madžarskih knjižnic ter njihove podatkovne baze,
- madžarske knjižne bloge,
- kulturno dediščino,
- leksikone, enciklopedije, slovarje,
- avdiovizualne vsebine,
- podatkovne zbirke,
- aplikacije,
- tematske spletne strani.

Tudi v letu 2026 bomo posodabljali in dopolnjevali zbirko elektronskih virov.

#### 7.4 Dodatni nakup knjižničnega gradiva in informacijskih virov ter strokovna obdelava gradiva knjižnice v jeziku narodne skupnosti

Nabava knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku poteka v skladu z 8., 9. in 39. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe (v nadaljevanju besedila pravilnik) in Letnim načrtom nabave knjižničnega gradiva v Knjižnici – Kulturnem centru Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ, ki je objavljen na spletni strani knjižnice: <https://www.kkl.si/katalog-informacij-javnega-znacaja/>.

KKC Lendava – Lendvai KKK danes razpolaga z bogatim fondom leposlovne in strokovne literature ter referenčne literature, ki je bralcem na razpolago v čitalnici. Na dan 31. 12. 2025 je skupni temeljni fond knjižnice znašal 168.435 enot strokovno obdelanega knjižničnega gradiva, od tega je bilo 32.061 enot v madžarskem jeziku. Na dan 31. 12. 2025 je bilo v naši knjižnici obiskovalcem na razpolago 17 naslovov časopisja v madžarskem jeziku.

Knjižnica planira tudi v letu 2026 iz sredstev MK nakup 456 enot (365 naslovov) knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku (to je 100 enot na 1000 pripadnikov narodnosti) po povprečni ceni 14 EUR, v okviru tega načrtujemo nakup 410 enot knjižnega (328 naslovov) ter 46 enot (37 naslovov) neknjižnega gradiva. Knjižnica planira pridobitev gradiva še iz drugih virov v znesku 500 EUR.

Po naših ocenah bi bilo potrebno v KKC Lendava – Lendvai KKK za pripadnike madžarske narodne skupnosti letno nabaviti vsaj 200 enot knjižničnega gradiva na 1000 pripadnikov narodne skupnosti v madžarskem jeziku. Če upoštevamo podatek Statističnega urada RS iz leta 2002, da živi na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojo dejavnostjo 4.569 pripadnikov madžarske narodnosti, bi naj za potrebe uporabnikov osrednje knjižnice v Lendavi in njenih dvojezičnih krajevnih

knjižnic nabavili 913 enot gradiva (v okviru tega 100 enot neknjižnega gradiva in 40 naslovov periodičnega tiska v madžarskem jeziku).

V letu 2026 želimo nabaviti gradivo, po katerem povprašujejo naši uporabniki in sicer:

- sodobno madžarsko leposlovje ter strokovne publikacije,
- madžarske prevode sodobne svetovne literature,
- prevode slovenskih avtorjev v madžarski jezik ter madžarskih avtorjev v slovenski jezik,
- publikacije lokalnih avtorjev v madžarskem jeziku,
- avdio knjige v madžarskem jeziku,
- e-knjige v madžarskem jeziku ter
- časopisje, ki ga prebirajo naši bralci.

Da bi dosegli čim večji prirast knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku, se nameravamo tudi v letu 2026 prijaviti na razne razpise tako v Sloveniji, kot na Madžarskem s ciljem, da obogatimo našo knjižnično zbirko v madžarskem jeziku ter tako hkrati promoviramo to gradivo ter spodbujamo naše bralce da posegajo po njem.

Prav tako nameravamo razen monografij, serijskih publikacij in neknjižnega gradiva kreirati tudi zapise za članke v madžarskem jeziku, bibliografski zapisi le-teh so dostopni v sistemu COBISS. Članki, ki bodo katalogizirani, so večinoma objavljeni v tedniku *Népújság: a szlovéniai magyarok hetilapja*, tematsko pa se nanašajo na lokalne literarne ustvarjalce in njihova dela ter kulturne prireditve v madžarskem jeziku, likovne ustvarjalce ter prireditve, na katerih se je predstavljala madžarska kultura, glasba, narodopisje.

V skladu s 25. členom ZKnj-1 knjižnica nabavlja knjižnično gradivo tudi za pripadnike madžarske narodne skupnosti. Nabava knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku poteka v skladu z 8., 9. in 39. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe.

Knjižnica nabavljeno gradivo tekoče strokovno obdelava in da v uporabo pripadnikom narodne skupnosti, oziroma vsem potencialnim uporabnikom. Po obdelavi se gradivo razprši po dvojezičnih knjižnicah (Lendava, Dobrovnik, Dolina, Gaberje, Genterovci, Petišovci), kjer je bralcem na razpolago v prostem pristopu in je postavljeno na policah po UDK sistemu skupaj s slovenskim gradivom.

Madžarsko knjižnično gradivo knjižnica nabavlja pri madžarskih dobaviteljih, bibliografske podatke vnaša v slovenski integrirani sistem, tako je gradivo dostopno preko medmrežja doma in v tujini. Bibliografski opisi gradiva se vnašajo v računalnik sproti, takoj ob nabavi. Obdelava je zamudna, saj je potrebno na novo kreirati bibliografske zapise, ker ni možnosti prevzema zapisa kot pri slovenskem gradivu. Velikokrat je treba iskati značnice v raznih priročnikih oziroma kontaktirati bibliotekarje na Madžarskem. Veliko truda je treba vložiti v določanje predmetnih oznak. Ko je gradivo vsebinsko obdelano, se obdelava še fizično. Izdelajo se sezname za krajevne knjižnice, ki spremljajo gradivo.

Za izvajanje nabave in obdelave gradiva v madžarskem jeziku ter za izvajanje posebnih oziroma podvojenih storitev za uporabnike v madžarskem jeziku ima knjižnica v skladu z 39. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe in v skladu z dogovorom s Pokrajinsko in študijsko knjižnico Murska Sobota na osnovi pokrivanja območja (glede na število pripadnikov madžarske narodne skupnosti) 1,5 zaposlenih bibliotekarjev z aktivnim znanjem madžarskega jezika, kar je tudi sistemizirano v aktu o sistemizaciji delovnih mest v knjižnici. Navedeni bibliotekar skrbi za knjižnice na narodnostno mešanem območju, svetuje in daje informacije o gradivu in iz gradiva.

## 8. DRUGE OBLIKE DELA Z BRALCI

V sklopu osnovne dejavnosti in nekaterih posebnih projektov bo knjižnica organizirala razne prireditve za otroke in odrasle, ki so namenjene spodbujanju bralne kulture, kot so pravljíčne ure, lutkovne igrice, literarne ure, knjižnične ure, kvizi, literarna srečanja, predavanja z različno tematiko.

Prireditve organiziramo za različne ciljne skupine:

- organizirane pravljíčne urice po dogovoru za zaključene skupine,
- prireditve za odrasle: po dogovoru slovenska in madžarska bralna ura v Domu starejših občanov Lendava, večkrat letno izposoja knjig, ki jih odpeljemo v dom, štirikrat letno bralna ura v knjižnici za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava, razne druge prireditve,
- spodbujanje branja med odraslimi in mladimi.

Projekti:

- v sodelovanju s šolami izvajamo nacionalni projekt Rastem s knjigo za sedmošolce in dijake prvih letnikov srednje šole, katere skušamo motivirati za branje mladinskega leposlovja slovenskih avtorjev ter jih spodbuditi k obiskovanju splošne knjižnice. Za spodbudo prejmejo tudi knjižno nagrado slovenskega avtorja/-ice (bibliopedagoške ure s predstavitvijo knjižnice in delavnicami), literarne ure za organizirane skupine učencev in dijakov, organizirane pravljíčne ure za skupine otrok iz šol in vrtcev,
- med 8. septembrom (mednarodni dan pismenosti) in 8. oktobrom (teden otroka) se knjižnica pridružuje akciji Nacionalni mesec skupnega branja, ki povezuje vse, ki skrbimo za spodbujanje branja z namenom dviga bralne kulture in bralne pismenosti vseh prebivalcev Slovenije,
- Bralna značka za odrasle poteka od aprila do novembra, kjer bralci berejo knjige s priporočenega seznama, ki ga pripravijo knjižničarji in o prebranih knjigah napišejo kratko oceno. Vsi, ki preberejo določeno število knjig, na zaključni prireditvi prejmejo za darilo knjižno nagrado,
- v okviru domoznanske dejavnosti temeljne raziskave na področju družboslovja in humanistike za področje Občine Lendava,
- Zakladnice, poletna domoznanska bralna značka za odrasle, je projekt štirih splošnih knjižnic v Pomurju. Poteka od junija do septembra. Sodelujejo bralci posameznih knjižnic, ki preberejo določeno število

strokovnih in leposlovnih knjig s priporočenega seznama, ki ga sestavijo knjižničarji vseh štirih knjižnic. Svoje vtise o prebrani knjigi napišejo in s tem sodelujejo na zaključni prireditvi, kjer prejmejo knjižno nagrado.

Ustaljeni programi, ki jih načrtujemo tudi v bodoče, so predvsem sledeči:

- organizirane pravljичne ure po dogovoru za zaključene skupine v slovenskem ali madžarskem jeziku ali dvojezične.
- v sodelovanju z vrtci in šolami pravljичne ure in predstave za organizirane skupine otrok,
- literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov,
- literarni večeri in druge kulturne prireditve za odrasle,
- poletno pravljичno dvorišče za najmlajše s promocijo knjižnice in branja,
- izvajanje bralnih ur v Domu starejših občanov v Lendavi v slovenskem in madžarskem jeziku,
- izbiranje »Mladega bralca/mlade bralke, oz. bralca/bralke«, ki ga/jo izberemo v aktualnem letnem času glede na največje število prebranih knjig. Bralci/-ke in mladi bralci/mlade bralke z največ prebranimi knjigami za nagrado prejmejo knjižne nagrade,
- Rastem s knjigo,
- Bralna značka za odrasle v slovenskem in v madžarskem jeziku,
- domoznanska bralna značka za odrasle,
- priprava seznama knjižnih novosti na spletni strani knjižnice,
- priprava seznama priporočenih knjig s kratkim opisom vsebine na spletni strani knjižnice,
- priprava rubrike o novih ali trenutno aktualnih knjigah (Aktuális) s kratkim opisom vsebine, ki je tedensko objavljena v tedniku Népujság,
- sodelovanje v radijski oddaji Radijski knjižni sejem, kjer poslušalcem predstavimo ponudbo knjig knjižnice in trenutno najbolj brane in najbolj iskane knjige. Predstavimo tudi vsebino knjige, ki jo priporoča knjižničar po svojem izboru. Preko radijskih valov povabimo poslušalce k branju knjig ter spodbujamo njihove bralne navade in odnos do lepega jezika,
- promocija spletnega portala Cobiss Ela, ki ponuja elektronske knjige, ki si jih lahko izposodite s svojimi prenosnimi napravami (e-bralniki, pametnimi telefoni in tablicami),
- organiziranje bralne akcije »Knjižni molj/Könyvmoly« za osnovnošolce, kjer jih želimo motivirati za branje leposlovja madžarskih avtorjev,
- priprava tematskih razstav skozi celo leto,
- prisotnost na socialnem omrežju Facebook, kjer objavljamo vabila na svoje prireditve in fotografije s teh dogodkov ter splošna obvestila,
- knjižnica vzdržuje portal s koledarjem vseh izvajalcev kulturnih prireditev v občini KjeKaj/HolMi za boljšo koordinacijo organiziranja prireditev in za obveščanje širše javnosti.

Na spletni strani knjižnice so dostopne domoznanske publikacije in spletna leksikona. Dostopno pa je tudi digitalizirano domoznansko gradivo s stare spletne strani (digitalna.knjiznica-lendava.si) z različnimi vsebinami (periodika Népujság, Lendavski zvezki – Lendvai füzetek, Muratáj, Naptár, monografske

publikacije A "Naptár" repertóriuma 1960–2000, A nemzetiségileg vegyesen lakott terület könyvtárainak helyzete – Knjižnice na narodnostno mešanem območju in bogata zbirka razglednic Lendave).

V knjižnici imajo naši uporabniki dostop do brezžičnega omrežja Libroam in Eduroam, do katerega lahko vsi člani knjižnice dostopajo na svojih prenosnih računalnikih in drugih mobilnih napravah.

V knjižnici zbiramo tiskane publikacije in neknjižno gradivo (knjige, časnike, časopise, raziskovalne, seminarske, diplomske in magistrske naloge, doktorske disertacije, video, avdio gradivo, razglednice, fotografije, drobni tisk ipd.), dela lokalnih avtorjev oz. dela, ki se vsebinsko nanašajo na območje, ki ga pokriva knjižnična mreža splošne knjižnice v Lendavi (občine Lendava, Dobrovnik, Kobilje, Turnišče, Črenšovci, Odranci in Velika Polana).

Posebne zbirke, ki jih imamo, so:

- Miško Kranjec – prvotiski, prevodi,
- zbirka knjig Ferda Godine,
- zbirka razglednic Lendave – 144 kosov,
- zbirka razglednic Prekmurja – 312 kosov,
- zbirka razglednic Ljubljane – 197 kosov,
- zbirka razglednic iz ostalih krajev Slovenije – 782 kosov.

Dostop do elektronskih virov imajo člani naše knjižnice tudi na daljavo preko spletne strani naše knjižnice.

Od leta 2014 vzdržujemo v knjižnici izdelan portal s koledarjem prireditev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost z namenom boljšega pregleda javnih dogodkov KjeKaj/HolMi (<http://kjekaj.kl-kl.si> oz. <http://holmi.kl-kl.si>).

V letu 2015 smo prvič tudi v spletni obliki izdali novo (17/2015) številko revije Lindua (Multikulturana strokovno-družboslovno-literarnoumetnostna revija Občine Lendava – Lendva Község multikulturális tudományostársadalomtudományi-irodalmi és képzőművészeti folyóirata). Spletna objava revije se bo nadaljevala.

Vse informacije na naših spletnih straneh so v slovenščini in madžarščini in se tekoče ažurirajo.

## 9. KADER

Za izvajanje osnovne dejavnosti zavoda v skladu z veljavnimi predpisi na področju knjižnične dejavnosti so s sistemizacijo predvidena naslednja delovna mesta zavoda:

- B017841 direktor knjižnice,

- G027005 bibliotekar,
- G027004 bibliotekar,
- G026023 višji knjižničar,
- G025011 knjižničar,
- G097056 informatik VII/1,
- G097084 glavni računovodja VII/1,
- G097004 poslovni sekretar VII/1,
- G095042 hišnik V,
- G094017 manipulant IV,
- G092001 čistilka II.

Sistemizirana delovna mesta zavoda se zasedajo v skladu s kadrovskim načrtom, ki je sestavni del letnega finančnega načrta zavoda. Zaposlitve se lahko izvedejo v skladu s sprejetim kadrovskim načrtom, na katerega daje predhodno soglasje svet zavoda.

V knjižnici je zaposlenih 10 delavcev: 7 strokovnih in 1 tehnični delavec, 1 delavec za opravljanje tajniško-računovodskih del in direktor, ki opravlja funkcijo poslovnega in strokovnega direktorja. Vsi redno zaposleni strokovni delavci, ki delajo in komunicirajo z uporabniki, aktivno obvladajo madžarski jezik, imajo opravljen strokovni izpit iz knjižničarske dejavnosti, trije bibliotekarji pa imajo pridobljeno licenco za kreiranje zapisov v vzajemnem katalogu (pooblastila za vzajemno katalogizacijo kontinuiranih virov, sestavnih delov, neknjižnega gradiva in monografskih publikacij).

Zaposleni morajo biti za svoje delo strokovno podkovani, pridobivati nova znanja in sposobnosti za delo, zato je nujno nenehno izobraževanje za obdelavo knjižničnega gradiva in vnos bibliografskih podatkov v sistem COBISS, izobraževanje za delo z računalniki, izobraževanje za knjižnično vzgojo in bralno kulturo, prisotnost na raznih simpozijih, konferencah, tečajih, okroglih mizah, delavnicah, posvetovanjih doma in na Madžarskem.

Na osnovi Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične javne službe bi bilo potrebno imeti v knjižnici 19,79 zaposlenih, od tega bi se jih naj 18,29 financiralo iz občinskih proračunov (4,5 za neposredno delo z uporabniki v krajevnih knjižnicah ostalih občin), 1,5 zaposlenih pa iz sredstev MK za izvajanje narodnostnega programa.

Zaradi nerešenega financiranja knjižnične dejavnosti s strani občin je knjižnica kadrovske podhranjena. Potrebne bi bile dodatne zaposlitve da bi se lahko razvijali na nova področja, da bi pridobili nove uporabnike in bi našim občanom lahko ponudili nove vsebine in projekte.

## **10. PROSTORSKA UREDITEV**

Knjižnica še vedno deluje v utesjenih in neprimernih prostorih, saj ji za nemoteno opravljanje dejavnosti še zmeraj primanjkuje približno 1.000 – 1.500 m<sup>2</sup> prostorskih površin. Zunanost zgradbe je bila v letu 2025 obnovljena, zamenjana so bila okna, sanirana je bila fasada zgradbe in zunanja ograja. V celoti je bil obnovljen pomožni objekt knjižnice, ki je pripravljen za selitev

mladinskega oddelka iz kletnih prostorov knjižnice. Tako bodo mladi bralci dobili nove, prijaznejše prostore, vendar prostorska stiska s tem še ne bo odpravljena. Tudi notranjost knjižnice bi bila potrebna obnove. Oprema je stara in dotrajana. V letu 2018 smo se z arhitekti prenove bivše Blagovnice, ki je v lasti Občine Lendava, večinoma uskladili za prostorsko umestitev celotne dejavnosti knjižnice v dve etaži, v letu 2020 se je urejala nova prostorska razporeditev, ki bi morala upoštevati standarde in strokovna priporočila za knjižnice.

Upamo, da bo čimprej prišlo do konkretnih aktivnosti in bodo naše želje po novih, sodobnih in v skladu s standardi urejenih prostorih, tudi uresničene.

## 11. ZAKLJUČEK

Ostati želimo prijazna knjižnica, ki bo vsem uporabnikom še naprej dvigovala kvaliteto življenja, omogočala izobraževanje in še prijetneje izpolnjevala prosti čas. Prizadevali si bomo, da bi se v kar največji meri približali najširšemu krogu prebivalstva in vsakemu posamezniku, v želji, da bi nas obiskal ter uporabljal našo knjižnično zbirko in storitve. Vsem uporabnikom oziroma članom bomo nudili storitve, ki bodo v še večji meri zadovoljevale njihova pričakovanja in potrebe. V svojem okolju želimo postati še bolj prepoznavni ter prebivalce ozaveščati o potrebi, koristnosti in nepogrešljivosti splošne knjižnice v Lendavi za sedanji in bodoči kulturni ter duhovni razvoj. Upamo, da nam bo uspelo ohraniti svojo strokovnost, saj menimo, da je tudi to eden izmed kazalcev za uspešno rast in razvoj knjižnične dejavnosti v svojem okolju.

Ker so naši cilji usmerjeni v zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodočnosti vsi skupaj prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja. Ob tem moramo imeti posluš za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost knjižnice na področju kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati bralce za večjo uporabo razpoložljivih možnosti.

Naš cilj je povečevati število članov knjižnice, obiskovalcev in število izposojenega gradiva tudi v letu 2026.

Knjižnica mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin. Menimo, da bi selitev v nove, sodobne in večje prostore, lahko v največji meri pripomogla k temu, da bi pridobili nove uporabnike ter postali atraktivni prostor za zbiranje in srečevanje različnih interesnih skupin ter pomenila osrednji center kulture, ki prednostno predvsem dviga in razvija bralno kulturo svojih občanov.

Načrt programskih aktivnosti je priloga temu programu. Zaradi narave vsebin in dela si pridržujemo pravico do sprememb. Izpolnjevanje ciljev in doseganje rezultatov je v veliki meri odvisno od pogojev, ki nam jih zagotavljajo lokalne skupnosti. Največje težave pri izpolnjevanju navedenih aktivnosti predstavljajo nezadostna in nepravočasno zagotovljena finančna sredstva.



## 12. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV KNJIŽNICE V LETU 2026

	Mesec	PRIREDITEV
1.	JANUAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob dnevu madžarske kulture, 22. januar,</li> <li>- predstavitev knjižnice učencem DOŠ 1 Lendava,</li> <li>- Könyvmoly – zaključek bralne značke in podelitev priznanj za osnovnošolce in srednješolce,</li> <li>- nacionalni projekt Rastem s knjigo za DOŠ II Lendava,</li> <li>- literarni večer z društvom Pen: Ko beseda najde glasbo z Vinkom Möderndorferjem,</li> <li>- predavanje Borisa Hajdinjaka Boris Pahor kot taboriščnik nacističnih koncentracijskih taborišč,</li> <li>- dopoldanska pravljica za Vrtec Lendava.</li> </ul>
2.	FEBRUAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nacionalni projekt Rastem s knjigo,</li> <li>- razstava knjig ob slovenskem kulturnem prazniku,</li> <li>- tematska dopoldanska pravljica ob slovenskem kulturnem prazniku za Vrtec Lendava,</li> <li>- razstava knjig ob rojstnem dnevu avtorice Erike Bartos,</li> <li>- razstava na temo pusta in pustnih mask,</li> <li>- predstavitev revije Lindua v Ljubljani na Lisztovem inštitutu,</li> <li>- predstavitev knjige Franca Korena Kovanje srednjeveških novcev pod Banffyji v Lendavi.</li> </ul>
3.	MAREC	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob nacionalnem dnevu branja,</li> <li>- razstava knjig ob dnevu žena,</li> <li>- razstava literature o knjigah in branju 5. marca, ob nacionalnem dnevu branja,</li> <li>- prireditev Ženske v kraljestvu literature,</li> <li>- razstava knjig: 15. marec – praznik revolucije in boja za svobodo 1848/49,</li> <li>- razstava ob 100-letnici smrti Srečka Kosovela ob Kosovelovem letu in ob svetovnem dnevu poezije,</li> <li>- menjava knjig v Domu starejših,</li> <li>- nacionalni projekt Rastem s knjigo,</li> <li>- razstava ob 10. obletnici smrti Imreja Kertésza,</li> <li>- spomladanska dvojezična pravljica z rokodelskimi delavnicami,</li> <li>- prireditev Hospickafe, predstavitev knjige Jelke Pšajd, v sodelovanju z društvom Hospic.</li> </ul>
4.	APRIL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob velikonočnih praznikih,</li> <li>- razstava ob 90-letnici rojstva avtorja Istvána Csukása,</li> <li>- razstava knjig ob svetovnem dnevu mladinske književnosti,</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- predstavitev pesniške zbirke Béle Szomija,</li> <li>- razstava Abigél v sodelovanju z Lisztovim inštitutom v Ljubljani,</li> <li>- tematska dopoldanska pravljíčna ura po dogovoru z vrtci,</li> <li>- recitatorsko tekmovanje József Attila – regijsko tekmovanje,</li> <li>- razstava ob svetovnem dnevu knjige in avtorskih pravic,</li> <li>- nacionalni projekt Rastem s knjigo,</li> <li>- recitatorsko tekmovanje József Attila – županijsko tekmovanje,</li> <li>- razstava ob dnevu zemlje,</li> <li>- začetek slovenske in madžarske bralne značke za odrasle,</li> <li>- prireditev ob dnevu madžarske poezije v sodelovanju z Društvom pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja,</li> <li>- razstava ob 100. obletnici rojstva Éve Janikovszky,</li> <li>- Noč knjige 2026.</li> </ul>
5.	MAJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava ob svetovnem dnevu sonca,</li> <li>- menjava knjig v Domu starejših,</li> <li>- nacionalni projekt Rastem s knjigo,</li> <li>- dvojezična pravljíčna ura z rokodelsko delavnico,</li> <li>- razstava knjig ob rojstnem dnevu Mikija Mustra,</li> <li>- razstava ob 90-letnici rojstva avtorja Ervina Lázárja,</li> <li>- razstava ob 250. obletnici rojstva pesnika Dániela Berzsenyija,</li> <li>- razstava ob 150-letnici rojstva Ivana Cankarja,</li> <li>- razstava knjig ob rojstnem dnevu avtorja Sándorja Kányádija,</li> <li>- literarni večer,</li> <li>- predavanje dr. Józsefa Padányija o Nikolaju Zrinskem iz Sigeta, ob 460. obletnici smrti.</li> </ul>
6.	JUNIJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob dnevu krvodajalstva,</li> <li>- razstava fotografij stavbe knjižnice iz časov Oskarja Laubhaimerja,</li> <li>- literarni večer posvečen literarnem opusu Lászla Krasznahorkaija,</li> <li>- bralna ura in menjava knjig v Domu starejših,</li> <li>- začetek domoznanske bralne značke,</li> <li>- potopisno predavanje Tatjane Bogdan Sečnik Malta in Gozo.</li> </ul>
7.	JULIJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava priporočenih knjig za poletno branje za mladino,</li> <li>- Knjižnica pod krošnjami,</li> <li>- razstava ob 10-letnici smrti Pétra Eszterházyja,</li> <li>- razstava: 150 let prvega prekmurskega časopisa Prijatelj.</li> </ul>
8.	AVGUST	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava priporočenih knjig za poletno branje za mladino,</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Knjižnica pod krošnjami,</li> <li>- menjava knjig v Domu starejših,</li> <li>- razstava: 150 let prvega prekmurskega časopisa Prijatelj,</li> <li>- Pravljično dvorišče – prireditev za najmlajše ob Lendavski trgatvi.</li> </ul>
9.	SEPTEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Začetek bralne značke Knjižni molj/Könyvmoly,</li> <li>- tematska dopoldanska pravljica ura po dogovoru z vrtci,</li> <li>- bralne ure v Domu starejših,</li> <li>- razstava knjig ob svetovnem dnevu pismenosti,</li> <li>- razstava knjig ob dnevu madžarske ljudske pravljice,</li> <li>- razstava ob 10. obletnici smrti pesnika Sándorja Csoórija,</li> <li>- simpozij in razstava ob 50-letnici delovanja lendavske knjižnice v vili Oskarja Laubhaimerja.</li> </ul>
10.	OKTOBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob tednu veselja,</li> <li>- menjava knjig v Domu starejših,</li> <li>- razstava knjig ob dnevu reformacije,</li> <li>- jesenska dvojezična pravljica ura z rokodelskimi delavnicami,</li> <li>- literarni večer,</li> <li>- potopisno predavanje Tatjane Bogdan Sečnik: London.</li> </ul>
11.	NOVEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Razstava knjig ob svetovnem dnevu diabetesa,</li> <li>- veseli dopoldan za otroke iz vrtcev in osnovnošolce ob tednu slovenskih splošnih knjižnic,</li> <li>- razstava del avtorice Enid Blyton,</li> <li>- literarni večer ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic,</li> <li>- zaključna prireditev Bralne značke za odrasle,</li> <li>- literarni večer ob dnevu/tednu slovenskih splošnih knjižnic,</li> <li>- razstava ob 100-letnici smrti Zofke Kveder, ob letu Zofke Kveder,</li> <li>- razstava ob 60. obletnici smrti pesnika in pisatelja Dezsőja Kosztolányija.</li> </ul>
12.	DECEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- »Veseli december« – dopoldan v knjižnici za Vrtec Lendava,</li> <li>- »Veseli december« – dopoldan v knjižnici za učence DOŠ 1 Lendava,</li> <li>- predstavitev revije Lindua,</li> <li>- obisk in delavnice za varovance iz VDC Lendava,</li> <li>- božična razstava knjig,</li> <li>- zimska dvojezična pravljica ura z rokodelskimi delavnicami,</li> <li>- menjava knjig v Domu starejših in bralna ura,</li> <li>- razstava ob 5. obletnici smrti pisatelja, pesnika, jezikoslovca madžarske narodnosti, Józsefa Varge.</li> </ul>

## **B) DEJAVNOST NOTRANJE ORGANIZACIJSKE ENOTE ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA**

### **13. NALOGE**

Zavod Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ je bil ustanovljen z dnem 30. 4. 2016. K Knjižnici Lendava se je pripojil Zavod za kulturo in promocijo Lendava. Zavod bo razen dejavnosti splošne knjižnice po Zakonu o knjižničarstvu opravljal v Notranji organizacijski enoti za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (v nadaljevanju NOE) še sledeče dejavnosti, ki jih opredeljuje odlok o ustanovitvi:

- skrbel za vzpostavitev kvalitetnega delovnega okolja za mlade, uveljavljajoče se ustvarjalce na področju kulture,
- skrbel za razvoj in soobstoj raznolikosti umetniških izrazov in praks,
- spremljal, spodbujal, organiziral in izvajal kulturne dejavnosti,
- organiziral izobraževalne dejavnosti na področju kulture ter skrbel za izobraževanje kadrov za potrebe kulturne dejavnosti,
- izvajal promocijske dejavnosti v smislu obveščanja o kulturni ponudbi občine,
- spodbujal kulturno dejavnost v šolah, vrtcih in drugih ustanovah,
- organiziral in izvajal produkcijo in postprodukcijo,
- skrbel za mednarodno sodelovanje na področju kulture,
- organiziral in posredoval kulturne in druge javne prireditve,
- skrbel za dostopnost do javnih kulturnih dobrin s področja svoje dejavnosti,
- spodbujal in omogočal razvoj kreativnega kulturnega delovanja,
- skrbel za prenos dobrih praks s področja kulturne ustvarjalnosti,
- izdajal revije za kulturo,
- vzdrževal stike s sorodnimi zavodi doma in v tujini.

### **14. FINANCIRANJE DEJAVNOSTI**

Za posamezne dejavnosti, ki niso del javne službe knjižnične dejavnosti, so pa vključene v dejavnost zavoda in organizirane kot notranja organizacijska enota, se načrt financiranja pripravi v skladu s smernicami ter izhodišči ustanoviteljice in soustanoviteljice, na podlagi pridobljenih programov, projektov in informacij o projekcijah drugih lastnih prihodkov zavoda.

## 15. OSNOVNA DEJAVNOST

### 15.1 Slovenski gledališki abonma

Gledališki abonma, ki se vsako leto oblikuje za sezono, ki traja v gledališču od septembra tekočega leta do junija naslednjega leta, sodi med temeljne programske vsebine, ki jih izvaja Knjižnica – Kulturni center Lendava. Slovenski gledališki abonma v vsaki sezoni zajema praviloma predstave različnih slovenskih gledališč. Izbor abonmajskih predstav pogojuje ponudba gledališč, zaradi tega se sestava predstav, ki bodo del slovenskega abonmaja v naslednji sezoni, nujno mora pričeti v mesecu maju, juniju tekočega leta.

Po spremljanju potreb obiskovalcev abonmaja naj bi gledališki abonma zajemal različne žanre. Zaradi tega bomo v abonmajski sezoni 2026/2027 ob predvsem razvedrilnih, ponujali tudi žanrsko raznoliko vsebino, kakovosten izbor vrhunskih gledaliških predstav. Vztrajati želimo pri tem, da ohranimo visoko raven tovrstne umetniške produkcije.

Kot v preteklih letih, smo tudi za leto 2026 primorani dodati dejstvo, da bomo lahko slovenski gledališki abonma izpeljali le, če bomo dobili pravočasna in zadostna finančna sredstva, saj iz vplačanih sredstev abonentov ne moremo financirati celotnega cikla predstav.

V letu 2026, do konca sezone 2025/2026, predvidevamo še naslednje predstave:

- 19. 2. 2026, SLG Celje: Malomeščanska svatba,
- 2. 3. 2026, Mestno gledališče ljubljansko: Jazz (nadomestni termin),
- 19. 5. 2026, SNG Nova Gorica: 64
- 5. 6. 2026, SNG Drama Ljubljana: Še vedno Alice

### 15.2 Prireditve ob občinskih, državnih praznikih in jubilejih

Obeležitve pomembnih dogodkov in praznikov se vse od odprtja leta 2004 odvijajo večinoma v Gledališki in koncertni dvorani Lendava. V ta sklop prireditev sodijo vsakoletna Občinska proslava ob slovenskem kulturnem prazniku (8. februar), proslava ob dnevu državnosti (25. junij), prireditve za občinski praznik (28. oktober) ter drugi morebitni jubileji, ki jih uvrstimo v program tekom leta, po dogovoru z organizatorji. Večina teh programov je izvedena v organizaciji zavoda, kjer se nudi organizacijska, tehnična, operativna in vsebinska podpora ter pomoč vseh zaposlenih iz NOE Knjižnice – Kulturnega centra Lendava. Podobna pomoč je nudena tudi drugim organizatorjem prireditev v Gledališki in koncertni dvorani Lendava, kot so na primer prireditve ob dnevu madžarske kulture (22. januar), madžarski nacionalni praznik (15. marec) ter svetovni dan Romov (8. april) idr.

V okviru nadstandardnega program oziroma iz dodatnih finančnih sredstvih v okviru prireditve Občine Lendava, kjer bomo soorganizatorji, načrtujemo naslednje dogodke:

- 16. 5. 2026: Dan družin, Čuki – koncert in animacija za otroke,
- 24. 6. 2026: Proslava ob dnevu državnosti: slovesnost z nastopom glasbene skupine Erosi in Balet pod zvezdami,
- 21. 8. 2026: koncert na predvečer Bogračfesta: koncert Nine Pušlar,
- 28. 8. 2026: koncert na predvečer Lendavske trgateve,
- 24. 10. 2026: koncert ob 30. jubileju Praznika občine Lendava: koncert Tanje Žagar,
- 7. 11. 2026: Praznik lendavskega vina: koncert skupine Avantura.

### 15.2.1 Projekt Interreg: Mura KULTURA

V sodelovanju z CZK Rudar Mursko Središče bomo izvedli zadnji dogodek projekta Mura KULTURA v GKD Lendava. Dogodek bo potekal dva dni. Prvi dan bomo gostili eno amatersko hrvaško otroško gledališko predstavo in eno amatersko slovensko otroško gledališko predstavo, kamor bomo povabili naše najmlajše obiskovalce. Drugi dan bomo gostili dve odrasli amaterski gledališki skupini, eno hrvaško in eno slovensko. Načrtujemo tudi razstavo o izvedenem projektu.

### 15.3 Glasba in ples

Izmed osnovnih programov, ki jih izvajamo v zavodu, sta gotovo žanrsko najbolj priljubljena glasba in ples, ki sta tudi s strani obiskovalcev vedno dobro sprejeta in obiskana. Prizadevali si bomo izvesti več dogodkov na letni ravni v vseh letnih časih, različnih glasbenih žanrov od klasike, etno glasbe, operet, koncertov pihalnih orkestrov, do zabavne glasbe in plesnih predstav. Z Društvom baletnih umetnikov Slovenije npr. uspešno sodelujemo že več let. Izbor vseh dogodkov bo narejen na podlagi tekoče ponudbe skozi leto 2026, programi teh vsebin so razpršeni tekom celega leta.

Vse plačljive prireditve z vstopnino, ki so del osnovne dejavnosti NOE Knjižnice – Kulturnega centra Lendava, so tudi dostopne za priložnostno občinstvo. Med te vsebine uvrščamo tudi programe, ki bodo temeljili izključno na komercialnih izhodiščih. To so predvsem glasbeni koncerti, pri katerih lahko predvidevamo pripravljenost izvajalcev na delitev prihodkov od prodanih vstopnic ter gledališke predstave izven abonmajskega programa. Nabor oz. izbira tovrstnih prireditve bo odvisna od aktualne ponudbe na trgu, ki je vnaprej ni mogoče v celoti predvideti. V prihodnjih letih si moramo prizadevati, da bo teh vsebin več, še posebej si moramo prizadevati, da ponudimo več programa mlajšim generacijam.

### 15.4 Slovenske in madžarske otroške predstave

Pomemben del osnovnega programa zavoda predstavljajo tudi otroške predstave. Obisk predstav je vsako leto večji, kar pomeni, da se starši in šole zavedajo

pomena tovrstnega izobraževanja otrok. Na predstave prihajajo otroci iz širšega pomurskega prostora. Izbor bo narejen sproti skozi celo leto na podlagi dosegljive ponudbe. S poudarkom na poletju si bomo prizadevali ponuditi otrokom iz občine ter okolice možnost ogleda kakovostnih lutkovnih in gledaliških predstav za otroke. Prizadevali si bomo pridobiti razpisna sredstva za izvedbo navedenih otroških predstav. Nadaljevali bomo z zbiranjem štampiljk, kjer bodo otroci ob koncu leta nagrajeni z drobno pozornostjo in priznanjem ob zbranih šestih štampiljkah. Otrokom želimo ponuditi tudi gledališke in ustvarjalne delavnice skozi celo sezono. Delavnice "Gledališke skrivnosti" želimo razvijati dalje, da bi lahko vključili več starostnih skupin.

Zavedamo se naših pomanjkljivosti, sem sodi dejstvo, da otroške programa ponujamo le otrokom do približno 10. leta starosti. Če želimo otrokom približati gledališče, kulturo, glasbo, umetniško izražanje je pomembno, da razširimo otroški program še na program za mladino. Slovenska gledališča ponujajo ogromno kakovostnih in žanrsko raznovrstnih programov za mladino, vendar so te produkcije velik finančni zalogaj in jih le iz prodaje vstopnic ne moremo financirati, zato smo primorani dodati, da brez zadostnih finančnih sredstev programa za mladino ne bomo mogli razvijati. Ob vidnem upadu obiskovalcev slovenskih gledaliških predstav je smiselno in nujno nameniti več pozornosti vzgoji občinstva.

## 15.5 Poletni program – Letni oder: družinski program, glasba

Poletni program v sklopu občinskega programa prireditev »Poleti v Lendavo« sicer ni del osnovne dejavnosti javnega zavoda, toda zaradi dobrih danosti letnega odra za dogodke v poletnih mesecih, smo pripravljene tudi v letu 2026, če bodo zagotovljena namenska finančna sredstva, v okviru finančnih možnosti poskrbeti za popestritev ponudbe kulturnih dogodkov v samem mestu in pripraviti različne vsebine in žanre. V večini večjih mest in tudi vaseh imajo v poletnih mesecih različne glasbene festivale, ki pa so namenjeni predvsem odraslim. Zaradi širjenja dosega ciljnega občinstva in oblikovanja novega občinstva širimo poletne vsebine na druga žanrska področja. Koncerti, glasba in ples preko svojega univerzalnega jezika nagovarjajo najširšo publiko. Planiramo tudi koncerte vrhunskih glasbenih skupin različnih žanrov. V mestu Lendava je v poletnem času premalo kakovostnih zabavnih glasbenih prireditev za mlade, zato se z ozirom na prostor, ki ga imamo na razpolago, mora tudi mladim ter ostalim, ki jim je takšna glasbena ponudba zanimiva, ponuditi dogodke, ki so pisani njim na kožo.

Večji in bolj odmevni dogodki se izvedejo v mesecu juliju ali avgustu v okviru programa Poleti v Lendavo na podlagi trenutne aktualne ponudbe ter zahtev in želja financerjev program in se odvijajo na letnem odru, zato so za obiskovalce brezplačne.

Pri izvedbi planiranih aktivnosti smo v popolnosti odvisni od sofinanciranja, tako za njihovo realizacijo potrebujemo dodatna finančna sredstva, ki si jih bomo poskušali pridobiti na razpisih.

Ob pridobitvi sredstev iz občinskega razpis se v avgustu predvideva tudi izvedba Mednarodnega poletnega lutkovnega pristana – Lendava, ki ima večletno tradicijo in zelo dobro obiskanost.

## 15.6 Izvajanje programa v širšem javnem interesu

Programi notranje organizacijske enote za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja Knjižnice — Kulturnega centra Lendava, so namenjeni širšemu okolju. Zavod si prizadeva za izvajanje uravnoteženega programa za obiskovalce različnih starostnih in jezikovnih skupin. Doseg naših vsebin je ciljan na širši geografski prostor od zgolj Pomurja, pogosto tudi na čezmejni prostor. Obiskovalce beležimo iz celotne pomurske regije in iz drugih krajev Slovenije. Program je žanrsko raznolik in zajema tako vrhunsko gledališko kot vrhunsko glasbeno produkcijo.

Širši javni program za Knjižnico — Kulturni center ne pomeni le širitev osrednje vloge na dvojezičnem območju Pomurja in tudi v pomurski regiji, temveč tudi iskanje novih poti, zastavitve novih vsebin, ki pomenijo razvoj sodelovanja z drugimi kulturnimi in vzgojno-izobraževalnimi institucijami na širšem področju. S tem uresničujemo eno od naših temeljnih poslanstev, in sicer skrb za razvoj in soobstoj raznolikosti, umetniških izrazov in praks ter spremljanje, spodbujanje, organiziranje in izvajanje kulturne dejavnosti. Pri slednjem gre predvsem za ponudbo kvalitetnih kulturnih in kulturno-vzgojnih vsebin vzgojno-izobraževalnim institucijam. Kulturni program širšega pomena ne zajema le dvig sodelovanja in kakovosti kulturne ponudbe med kulturnim in vzgojno-izobraževalnimi institucijami celotne regije, temveč obsega tudi druge vrhunske kulturne in produkcijske hiše po Sloveniji, ter omogoča skrb za krepitev sodelovanja na področju kulture. Žal pa zavod s trenutnim finančnim okvirjem težko razvija svoj potencial.

Pri izbiri produkcije je zelo pomemben kriterij starost ciljne publike. Z vsebinami razširjenega programa želimo pokriti celoten spekter naših obiskovalcev, se pravi tako vrtčevskih in osnovnošolskih otrok, kot mladih in odraslih.

Ob gledaliških predstavah se nam zdi prav tako pomembna koncertna dejavnost, ki jo vsaj v neki meri želimo vključiti v program v širšem interesu, saj je osnovna dejavnost naše institucije tudi koncertna dejavnost. V okviru rednega programa žal ne premoremo zadostnih sredstev za odkup kakovostnejših in bolj prepoznavnih glasbenih ali plesnih izvajalcev.

Temeljnih programski sklopi v omenjam programu so: glasbene in plesne produkcije, program za otroke in mladino, gledališke – ustvarjalne delavnice in gledališke produkcije, s katerimi bi našim obiskovalcem ponudili vsebine, ki jih na podlagi letnega načrta dela in financiranja nimamo možnosti ponuditi, a sami

trdno verjamemo, da povpraševanje po takšnih vsebinah obstaja, kar se je izkazalo tudi z obiskom vsebin, ki so bile izvedene v letu 2025. Poudariti velja, da je pomembno, da sredstva prejmemo pravočasno, morda že v prvi polovici leta, saj le na tak način lahko enakomerno razporedimo izvedbo programa in nismo primorani vse strniti v dveh ali treh mesecih. Smiselno bi bilo del programa izvesti že v poletnih mesecih, saj imamo na voljo tudi letni oder, kjer vselej beležimo dobro obiskanost.

Program bomo sproti prilagajali glede na razpoložljivost izvajalcev in finančna sredstva.

V letu 2026 v sklopu »Glasba in praznovanje« načrtujemo sledeče dogodke:

Naziv	Izvedba	Termin
<b>Čuki, koncert za otroke z animacijo ob prazniku družin</b> Op.: Ali ekvivalentna produkcija, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	Umetniško ustvarjanje, Jože Potrebuješ s.p.	Maj 2026
<b>Erosi, koncert na slovesnosti ob dnevu državnosti</b> Op.: Ali ekvivalentna produkcija, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	KD Društvo Eros	Junij 2026
<b>Nina Pušlar, concert na predvečer Bogačfesta</b> Op.: Ali ekvivalentna produkcija, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	Nina Pušlar Management	Avgust 2026
<b>Tanja Žagar, koncert ob jubilejnem občinskem prazniku</b> Op.: Ali ekvivalentna produkcija, odvisno od aktualne ponudbe producenta	Energy mix j.d.o.o.	Oktober 2026
<b>Skupina Avantura, koncert ob prazniku mladega lendavskega vina</b> Op.: Ali ekvivalentna produkcija, odvisno od aktualne ponudbe producenta	Energy mix j.d.o.o.	November 2026

V letu 2026 v sklopu »Glasbeni in gledališki dialogi« načrtujemo sledeče dogodke:

Naziv	Izvedba	Termin
<b>1NA1: Gušti in Tomi M., glasbeni dialog</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	SiTi Teater	september - december 2026
<b>Kar je bilo in kar bo, drama</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta	SNG Maribor	Oktober 2026
<b>Janko in Metka, otroška predstava</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	SNG MB	Oktober-december 2026
<b>Penziči, komedija</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta	Jaba Daba d.o.o.	November 2026
<b>Dogodivščine Zvitorepca, Trdonje in Lakotnika: Trije mušketirji, otroška predstava</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	Mladinsko gledališče	November 2026
<b>Zločin v Blatnem dolu, opera za otroke</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	Slovensko komorno glasbeno gledališče	November 2026
<b>Moj život je rokontrol, glasbena komedija</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta	Katarina Batagelj, samozaposlena v kulturi	December 2026
<b>Bratovščina Sinjega galeba, otroška predstava za II. in III. triado</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta	Mestno gledališče Ptuj	December 2026
<b>Svečani baletni koncert</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta	DBUS	December 2026
<b>Trio Vivere, božično – novoletni koncert</b> Op.: Ali ekvivalentna predstava, odvisno od aktualne ponudbe producenta.	Tri Vivere Management	December 2026

Načrtujemo več izvedb ustvarjalnih in pedagoško – gledaliških delavnic **Gledališke skrivnosti**, izdajo revije **Lindua** ter razstavo ob 20. obletnici izdaje.

### 15.6 Sodelovanja z zavodi, vzgojno izobraževalnimi zavodi, društvi, skladi in ljubiteljskimi skupinami

Zavod sodeluje z različnimi društvi, kot so Društvo upokojencev Lendava, JSKD – OI Lendava, Zveza Romov, Romski akademski klub, Zveza kulturnih društev Lendava, Športna zveza Lendava, Lions klub Lendava, Klub študentov Lendava. Lindva društvo zbirateljev Pomurja in drugi. Za predstavitev svojega delovanja in ustvarjalnosti so jim vedno na voljo dvorana in tudi delo ter pomoč vseh zaposlenih. V ta vsebinski sklop spadajo tudi produkcije kulturnih društev in skupin pod okriljem Zavoda za kulturo madžarske narodnosti. Sodelujemo tudi s Hrvaškim kulturnim društvom Pomurje, ki ima svoje prireditve v Gledališki in koncertni dvorani Lendava. V sodelovanju z ZKD Lendava in JSKD – OI Lendava pa so organizirana različna območna in regijska srečanja kulturnih skupin, kar bi želeli soorganizirati tudi v bodoče. Med te dogodke sodijo tudi predstavitve domačih ljubiteljskih skupin, pevskih zborov in nastopov učencev Glasbene šole Lendava, ki so praviloma za obiskovalce brezplačni in dobro obiskani. V ta sklop prireditev sodi ponudba koncertov različnih žanrov, baletnih predstav ipd.

V letu 2026 bomo v ponudbo NOE vključili polprofesionalne skupine z območja Občine Lendava, ki so se v preteklih letih izkazovale s kvalitetno lastno produkcijo. To so nedvomno Komorni pevski zbor Vita, Lutkovno gledališče Pupilla, Kofetarji – amaterska gledališka skupina Društva upokojencev Lendava, Lendvai Színházszerezető Társulat in drugi. Pri njihovem delu jim bomo nudili vso pomoč, seveda po zmožnostih zavoda, da svojo dejavnost razvijajo predvsem v smislu dviga kvalitete in ga ponudijo širšemu občinstvu v prostorih Gledališke in koncertne dvorane Lendava. Terminski plan predstav bo narejen v odvisnosti od možnosti in letnega načrta društev.

V KKC Lendava intenzivno sodelujemo pri pripravi in izvedbi kulturnih programov in projektov, ki jih imajo osnovne šole, vrtci in Dvojezična srednja šola Lendava. Prav tako nudimo šolam širše pomurske regije primerne gledališke predstave in druge umetniške, uprizoritvene vsebine, ki so praviloma v dopoldanskem času in jih šole planirajo v svojem letnem delovnem načrtu. Ob državnih in nacionalnih praznikih imajo lokalne šole svoje osrednje prireditve v dvorani, kar pomeni, da so za izvedbo le-teh potrebne večkratne vaje na odru, seveda ob nujenju polne tehnične pomoči zaposlenih.

### 15.7 Dogodki v predverju GKD Lendava

V spodnji in zgornji avli in na dveh hodnikih Gledališke in koncertne dvorane Lendava je primeren prostor za množične družabne dogodke, ki se organizirajo ob različnih priložnostih v povezavi z dogodki v dvorani, kot so sprejemi oz. samostojni dogodki, kot so npr. likovne razstave, sejmi, delavnice ali celo manjše

predstave. Razstave, ki so na ogled širši javnosti, bogatijo in povečujejo obiskanost objekta in prispevajo k večji kulturni ponudbi in promociji kraja z bogato kulturno dediščino.

### 15.8 Izdajanje revije Lindua

Zavod se ukvarja tudi z izdajanjem multikulturno-strokovno-družboslovno-literarno-umetnostne revije Občine Lendava. Revija Lindua pokriva potrebe občanov po kakovostnem branju s področja tematik, ki se tičejo družabnega življenja občine v sedanosti in preteklosti. Izdajanje revije Lindua je v popolnosti odvisno od sofinancerskih sredstev, prejetih s strani ustanoviteljice ali soustanoviteljice. Revija ima uredniški odbor in odgovornega urednika, vpisana je v razvid medijev na Ministrstvu za kulturo. V kolikor zavod ne dobi dodatnih namenskih sredstev za njeno izdajanje, je izid revije nemogoč.

## 16. PROMOCIJA DOGODKOV IN ODNOSI Z JAVNOSTMI

Zavod svoje dogodke za javnost oglašuje in promovira preko svojih spletnih strani, na socialnih omrežjih (Facebook), s pošiljanjem programov in obvestil prijavljenim članom knjižnice, abonentom in ostalim interesentom na e-mail naslove, na monitorju pri pultu za izposajo v knjižnici, pri blagajni Gledališke in koncertne dvorane Lendava, z zloženkami in letaki, na lastnih oglaševalskih mestih, s plakatiranjem na javnih plakatnih mestih, z objavami v lokalnih medijih, ki so medijski pokrovitelji (Népújság, Pomurski madžarski radio, Hidak/Mostovi) in z objavami pri ostalih lokalnih medijih proti plačilu (Murski val, Vestnik ipd.). Prav tako je zavod nosilec on-line koledarja dogodkov, ki postopoma postaja platforma celovite lokalne ponudbe vsebin (kulturnih, turističnih).

O dogodkih mediji tudi poročajo predhodno ali po izvedbi. O delu in aktivnostih zavoda se občasno dajejo tudi izjave, kot so npr. napovedniki dogodkov v gledališki dvorani, po potrebi tudi na radijih širšega dostopa, ceradah na frekventnih mestih. Nadaljevati želimo tudi z uspešno uvedenima novima platformama oglaševanja v okolici zgradbe gledališča, in sicer na steklenih površinah pri glavnem vhodu v zgradbo ter na parkirišču pred dvorano. S tem izgledom hkrati pripomoremo k enotnejši estetski podobi najožje okolice Gledališke in koncertne dvorane Lendava ter Trga Györgya Zale. Tako je sestavljena celostna podoba – raznovrstna plakatna komunikacija, označevalci dogodkov v okolici GKD Lendava, treba pa bo še dodelati protokol vizualnega komuniciranja, saj dvorano za dogodke različnih žanrov uporabljajo tudi zunanji uporabniki, organizatorji.

Poslužujemo se tudi skupne promocije z ostalimi zavodi in društvi, kot so Galerija-Muzej Lendava, vrtec in osnovne šole ter srednja šola, stolp Vinarium, Zavod za kulturo madžarske narodnosti Lendava, Turizem Lendava, Zveza kulturnih društev Lendava, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Foto-video klub Lendava ipd.

## 17. TRŽENJE PRODUKTOV IN STORITEV TER INFRASTRUKTURE

Po veljavnem ceniku za uporabo GKD Lendava in pripadajoče infrastrukture ter tehnične opreme zavod oddaja v uporabo prostore v razpoložljivem času javnim zavodom in društvom ter drugim uporabnikom. Del avle se daje v najem za opravljanje gostinske dejavnosti.

Uporabnikom dvorane nudimo tudi dodatne storitve proti plačilu, kot so prodaja vstopnic za prireditve in zagotavljanje hostes ter druge storitve.

Z izvajalci predvsem glasbenih prireditev se na osnovi popolnoma tržnega pristopa na podlagi delitve prihodka od prodanih vstopnic organizirajo dogodki tako, da zavod ne le pokrije vse svoje stroške (dvorana, oprema, tehniki, prodaja vstopnic, oglaševanje ipd.), ampak si po možnosti zagotovi tudi tržne prihodke.

Za obiskovalce GKD Lendava bomo še naprej izvajali dežurstva izven odpiralnega časa po potrebi in po predhodni najavi obiskovalcev. Prizadevali si bomo urediti avdiovizualno predstavitev različnih vsebin in povečanje dostopnosti ter obogatitev informacijskih virov predvsem za potrebe turistov, potencialnih obiskovalcev dvorane.

Izvedli smo popolno prenovu spletnih strani NOE v slovenskem in madžarskem jeziku z virtualnim 360° sprehodom po stavbi in izven nje ter razvijamo nove pristope za oglaševanje svojih dogodkov.

## 18. KADER

V NOE je zaposlenih sedem oseb z ustreznimi strokovnimi in tehničnimi kompetencami za uspešno izvedbo prireditev, ki se odvijajo v prostorih, s katerimi upravlja KKC Lendava in se v njih odvija program v izvedbi NOE. Izdelan je bil akt o sistemizaciji in notranji organizaciji zavoda, ki je usklajen z ustanoviteljem. Ker se čiščenje izvaja v lastni režiji, sta se zaposlili dve čistilki, sicer za določen čas, ki sta zadolženi še za čiščenje javnih sanitarij.

Trenutno so zasedena sledeča delovna mesta za NOE:

- G097145 vodja področja/enote I VII/2,
- G025019 mojster luči,
- G026015 oblikovalec zvoka/videoa,
- G095020 blagajnik V,
- G095029 samostojni strokovni sodelavec V,
- G092001 čistilka, 2x.

## 19. ODPIRALNI ČAS

Odpiralni čas blagajne je objavljen na spletni strani NOE, ravno tako kontaktne informacije, cenik ogleda dvorane, sedežni in hišni red, prav tako cenik in pogoji najema in uporabe prostorov. Delovni čas zaposlenih se načrtuje vnaprej v odvisnosti od dogodkov v objektu oz. od najavljenih turistov, ki jih lahko sprejmemo. Praviloma je pisarna v GKD Lendava odprta med 8. in 14. uro, blagajna pa obratuje tudi vsaj eno uro pred predstavami ali prireditvami, če se prodajajo vstopnice.

## 20. NAČRTOVANI LETNI CILJI

Svoje cilje lahko strnemo v naslednje aktivnosti:

- izvajanje kakovostnega programa na področju gledališča, glasbe, likovnih razstav, kulturne vzgoje,
- izvajanje kulturno-umetniškega programa, ki poteka v okviru organiziranja abonmajev ter ostalih prireditev, pri katerih je zavod organizator, soorganizator ali pogodbeni partner izvajalca,
- omogočanje izvajanja ali soorganizacija programov javnih zavodov in drugih institucij v prostorih GKD Lendava,
- organizacija in izvajanje ostalih prireditev, ki niso vpete v noben cikel ali abonma,
- izvajanje programov na letnem odru v sodelovanju z ostalimi izvajalci kulturnih in turističnih aranžmajev,
- upravljanje z zgradbo GKD Lendava.

Naš cilj je organizirati čim več kvalitetnih prireditev, ki pritegnejo čim večje število obiskovalcev v objekte, oziroma omogočiti čim večjo zasedenost kapacitet kar največ možnih dni v letu. Žal pa to ni odvisno le od nas samih. Potrebno je sodelovanje in nenehna koordinacija z ostalimi organizatorji in soorganizatorji prireditev ter zadostna in pravočasno zagotovljena finančna sredstva.

## 21. ZAKLJUČEK

Notranja organizacijska enota za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja ostaja zavezana svojemu temeljnemu poslanstvu, to je bogatenju kulturne ponudbe na širšem območju Pomurja. Široko zastavljena ponudba predstav, koncertov, prireditev ob občinskih ter državnih praznikih, filmov, plesnih in ostalih dogodkov že vrsto let zapolnjuje pomembno mesto v vsakdanjem življenju občanov Lendave ter prebivalstva širšega območja Pomurja in tudi v prihodnosti si bomo prizadevali zadovoljevati potrebe ljudi po kulturi.

Vsi zaposleni si želimo, da bi bile naše prireditve še naprej dobro obiskane in bi imele pozitivno oceno v očeh širše javnosti. Ker so naši cilji usmerjeni v

zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodoče prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja.

Ob tem moramo imeti posluh za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost celotnega zavoda na področju lokalne kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati naše uporabnike za večjo uporabo razpoložljivih možnosti. KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin.

Naša prizadevanja so usmerjena v zunanje okolje, želimo si podpore širšega občinstva, od naših ustanoviteljev pa še zmeraj pričakujemo zagotovitev ustreznih prostorskih pogojev za knjižnico ter zadostna finančna sredstva za naše nadaljnje delo in poslovanje.

## 22. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVA V LETU 2026

	Mesec	ORGANIZATOR / PRIREDITEV
1.	JANUAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ZKMN Lendava: Dan madžarske kulture,</li> <li>- ZKMN Lendava: Turay Ida Színház: Örömszülők (HU AB),</li> <li>- ZKMN Lendava: OMEGA muzikal: Gyöngyhajú lány legendája,</li> <li>- TEMSIG: Tekmovanje v sodobnem plesu,</li> <li>- BALTEK: Baletno tekmovanje,</li> <li>- KKC Lendava: Gledališke skrivnosti, DOŠ I Lendava,</li> <li>- KKC Lendava, JSKD: Praznujmo skupaj.</li> </ul>
2.	FEBRUAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- BALTEK: Baletno tekmovanje, zaključna prireditev,</li> <li>- KKC Lendava in Občina Lendava: Slovenski kulturni praznik,</li> <li>- Občina Lendava: Razstava,</li> <li>- ZKMN Lendava: Magyarock Dalszínház: A kőszívű ember fiai (HU/AB),</li> <li>- Športna zveza Lendava: Izbor naj športnika leta Občine Lendava 2025,</li> <li>- Mestna skupnost Lendava: Pustovanje na letnem odru,</li> <li>- KKC Lendava: SLG Celje: Malomeščanska svatba (SLO/AB),</li> <li>- KKC Lendava: Gledališke skrivnosti, za OŠ,</li> <li>- KKC Lendava: Miškino gledališče: Dežela Zim-Bim-Bim.</li> </ul>
3.	MAREC	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Luka Basi, koncert,</li> <li>- KKC Lendava, MGL: Jazz – nadomestni termin (SLO/AB),</li> <li>- KKC Lendava, Mesebolt: Manógyár - avagy mindenkinek vannak manói, madž. otr. predstava,</li> <li>- PMSNS in ZKMN Lendava: Vaje in priprave za Madžarski narodni praznik,</li> <li>- PMSNS in ZKMN Lendava: Osrednja prireditev za Madžarski narodni praznik,</li> <li>- JSKS OI Lendava: Otvoritev samostojne slikarske razstave Karin Ščap,</li> <li>- Tit Recek: Utrdbe in jadra, otvoritev razstave,</li> <li>- DOŠ II Lendava: »Mi zmoremo«,</li> <li>- ZKMN Lendava: Bánfalvy Stúdió: Abigél (HU/AB),</li> <li>- KUD Štefana Kovača MS: Let nad kukavičjim gnezdrom,</li> <li>- KKC Lendava: Gledališke skrivnosti, za OŠ,</li> <li>- Grega Farkaš: Zaigrajmo in zapojmo po domače, koncert.</li> </ul>

4.	APRIL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ZKD: Otvoritev likovne razstave slikarja Ludvika Žižeka - olje na platnu,</li> <li>- ZKMN: Gólem Színház és Zsidó Előadóművészeti Központ: Rossz zsidó, madž. predstava,</li> <li>- LIONS Klub Lendava: Podarjamo glasbo, ples in nasmeh, prireditve,</li> <li>- LIONS Klub Lendava: Plakat miru, razstava,</li> <li>- Vzgojno – izobraževalni zavodi v OL: Svetovni dan Romov,</li> <li>- KKC Lendava: Otroška predstava,</li> <li>- MSNSOL Lendava: „V SPOMIN NA GYÖRGY ZALO”, razstava in prireditve,</li> <li>- JSKD OI Lendava: Območno srečanje otroških pevskih zborov,</li> <li>- JSKD OI Lendava: Regijsko srečanje otroških gled. skupin,</li> <li>- KKC Lendava: INTERREG, Mura kultura, slovenska in hrvaška otroška predstava, razstava,</li> <li>- POPUP Teater: Janezi 2,</li> <li>- GŠ Lendava: Koncert orkestrrov,</li> <li>- HKD Pomurje: Srečanje folklornih skupin,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
5.	MAJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Glasbena šola Lendava: Generalka za baletno predstavo,</li> <li>- Glasbena šola Lendava: Baletna predstava,</li> <li>- Glasbena šola Lendava: Baletna predstava za OŠ in vrtnice,</li> <li>- KKC Lendava: Lutkovno gledališče-Festival Velenje: O psičku in mucih,</li> <li>- HKD Pomurje: Razstava,</li> <li>- Glasbena šola Lendava: Promenadni koncert pihalnih orkestrrov,</li> <li>- KKC: Koncert od Dnevu družin - Čuki,</li> <li>- JSKD OI Lendava: Linhartovo srečanje 2026,</li> <li>- Böröcz Nándor: Otvoritev razstave,</li> <li>- ZKMN: Bekecs Néptáncgyűttes,</li> <li>- DOŠ 1 Lendava: Srečanje pevskih zborov in glasbenih skupin,</li> <li>- Vrtec Lendava: Dobrodelna prireditve,</li> <li>- Ljudska univerza Lendava: Tedni vseživljenjskega učenja – TVU 2026,</li> <li>- KKC Lendava: SNG Nova Gorica: 64, drama (SLO/AB),</li> <li>- KKC Lendava: druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
6.	JUNIJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert učencev GŠ Lendava,</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert učencev, ki zaključujejo nižjo in višjo stopnjo glasbene šole,</li> <li>- SNG Drama Ljubljana: Še vedno Alice, drama (SLO/AB),</li> <li>- Občina Lendava in KKC Lendava: Dan državnosti,</li> <li>- Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«: Mednarodno srečanje zbirateljev,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
7.	JULIJ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DSŠ Lendava: Podelitev maturitetnih spričeval,</li> <li>- KKC Lendava in Duna Művészegyüttes: Héttorony, predstava,</li> <li>- KKC Lendava: Poletni program (otroške predstave, delavnice za otroke),</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
8.	AVGUST	<ul style="list-style-type: none"> <li>- KKC Lendava: POLETNI LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA 2026 – Mednarodni lutkovni festival,</li> <li>- KKC Lendava: Otroške predstave, delavnice za otroke,</li> <li>- Koncert na predvečer Bogračfesta,</li> <li>- Koncert na predvečer Lendavske trgateve,</li> <li>- ZTR Lendava: Etno večeri,</li> <li>- Koncert na predvečer Lendavske trgateve,</li> <li>- Aktivnosti ob dogodkih Občine Lendava,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
9.	SEPTEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava,</li> <li>- Otvoritev razstave v spodnji avli GKD,</li> <li>- DOŠ Genterovci: Predavanje za pedagoge,</li> <li>- KKC Lendava: Gledališke skrivnosti, za osnovne šole,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
10.	OKTOBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ZKMN Lendava: LeSzSz, vaje,</li> <li>- ZKMN Lendava: LeSzSz, predstave,</li> <li>- KKC Lendava: Teden otroka, prireditve,</li> <li>- KKC Lendava: Gledališke skrivnosti, za osnovne šole,</li> <li>- Občina Lendava in KKC Lendava: Praznik občine Lendava,</li> <li>- Občina Lendava in KKC Lendava: Koncert ob Občinskem prazniku,</li> <li>- KKC Lendava: Slovenska abonmajnska predstava,</li> <li>- KKC Lendava: Otroška predstava,</li> <li>- ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>

11.	NOVEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- KKC Lendava: Slovenska abonmajnska predstava,</li> <li>- ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava,</li> <li>- KKC Lendava: Otroška predstava,</li> <li>- KKC Lendava: ustvarjalne delavnice za otroke,</li> <li>- KKC: Koncert za Martinovanje,</li> <li>- KTD Novi Sad Lendava: Koncert,</li> <li>- KKC Lendava: Mladinsko gledališče: Dogodivščine Zvitorepca,</li> <li>- KKC Lendava: Koncert (razširjeni),</li> <li>- KKC Lendava: Predstava (razširjeni),</li> <li>- Mestna skupnost OL: Prižig lučk s prihodom dobre vile,</li> <li>- druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>
12.	DECEMBER	<ul style="list-style-type: none"> <li>- KKC Lendava in JSKD OI Lendava: Ta veseli dan kulture – Praznujmo skupaj,</li> <li>- Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«: Mednarodno srečanje zbirateljev,</li> <li>- KKC Lendava: Otroška predstava,</li> <li>- KKC Lendava: Koncert (razširjeni),</li> <li>- KKC Lendava: Praznične delavnice za otroke,</li> <li>- ZTR Lendava: Božični bazar s tržnico in prihodom Božička,</li> <li>- ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava,</li> <li>- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert GŠ Lendava,</li> <li>- DOŠ I Lendava: Čarobni prazniki, prireditev učencev,</li> <li>- KKC Lendava: Svečani baletni koncert (DBUS),</li> <li>- KPZ Vita Lendava: Božično-novoletni koncert,</li> <li>- KKC Lendava: Novoletni koncert,</li> <li>- ZTR Lendava: Otroško silvestrovanje,</li> <li>- ZTR Lendava: Silvestrovanje na prostem,</li> <li>- Druge nepredvidljive prireditve in uporaba gledališke in koncertne dvorane Lendava.</li> </ul>

*Kratice:*

ZKMN – Zavod za kulturo madžarske narodnosti

ZKD – Zveza kulturnih društev Lendava

DSŠ – Dvojezična srednja šola

DOŠ – Dvojezična osnovna šola

GŠ – Glasbena šola

JSKD OI Lendava – Javni sklad za kulturne dejavnosti Območna izpostava Lendava

MSNSOL – Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava

AB – abonmajnska predstava

*Opomba:* večina programa se izvaja na podlagi aktualne ponudbe, ki je dolgoročno ni možno predvideti.

Pripravili:

- strokovni delavci zavoda

dr. Judit Zágorec-Csuka  
direktorica